Die Elbschiffahrt und ihre Fortsetzung zur Donau

Erweiterte Wiedergabe des von Wallerbaudirektor Geh. Baurat 3. F. Bubendey am 2. September 1916

im Verein zur Verbesserung der Schiffahrtsverhältnisse der Oberelbe in Hamburg gehaltenen Vortrages.



Samburg Kommissionsverlag: Seroldiche Buchhandlung Druck von Ackermann & Wulff Nachilg., Grosardt & Gowa 1916

Biblioteka Politechniki Krakowskiej



Die Elbschiffahrt und ihre Fortsetzung zur Donau

Grweiterte Wiedergabe des von Wasserbaudirestor Geh. Baurat J. F. Bubenden am 2. September 1916

im Verein zur Verbesserung der Schiffahrtsverhältnisse der Oberelbe

in Hamburg gehaltenen Vortrages.



Hamburg 1916

F.3.21

labene Kanalschiffe mit dem Tiefgang von 1,75 m bei gemitteltem niedrigsten Wasserstande ungeleichtet auf die Elbe übergehen können.

Mancherlei Pläne für künstliche Wasserstraßen, die von der Elbe außegehen und die Schiffahrt in neue Gebiete des Binnenlandes hineinführen sollen, sind außerdem im Laufe der Zeit erörtert worden, bei einzelnen von ihnen ist es auch zu vorläufigen Bearbeitungen gekommen. Es ist aber klar, daß diese Pläne, deren Außführung große Beträge in Anspruch nehmen wird, erst im Verlaufe längerer Zeit und nacheinander verwirklicht werden können. Soll nun aber einem dieser Pläne der Borzug gegeben werden, so drängt sich heute unaushaltsam der Gedanke in den Vordergrund, der Elbschiffahrt eine Fortsetzung bis zur Donau zu geben. Wie auch der Außgang des Europa durchtobenden Krieges sich gestalten möge, das eine steht doch sest: nach hergestelltem Frieden werden unsere Beziehungen zu der Ssterreichisch-Ungarischen Monarchie und zu den Valkanländern sich inniger als bisher gestalten und das Bedürfnis des Warenaustausches zwischen dem Deutschen Reich und den Donauländern wird erheblich wachsen.

Dec Gedanke, eine schiffbare Berbindung zwischen der Elbe und ber Donau herzustellen, ist nicht neu. Er hatte schon vor 20 Sahren bestimmte Geftalt angenommen; damals hatte fich in Ofterreich ein Ausschuß zur Erbauung eines Donau-Molbau-Ranals gebildet, ber die Bearbeitung eines Entwurfes zur Kanalifierung der Moldau von ihrer Mündung in die Elbe bei Melnik aufwärts über Prag nach Budweis und die Erbauung eines Schiffahrtskanales von bort über Eggenburg, Absborf und Stockerau nach der Donau bei Korneuburg, unweit Wiens, in Aussicht nahm. Die Kosten für die Entwurfbearbeitung im Betrage von rund 300 000 Kr. waren von dem Landesausschuß des Königreiches Böhmen, von Wien, Prag und verschiebenen böhmischen Städten, von den Donau- und Elbeschiffahrtsgesellschaften usw. aufgebracht; auch Hamburg hat 10 000 M zu diesen Rosten beigetragen, nachdem sich die Sandels=, Schiffahrts= und Strombaubehörden sowie die Sandelskammer im Sinne der Bewilligung ausgesprochen hatten. Der technische Entwurf für ben geplanten Schiffahrtsweg ift bann von den Ingenieuren A. Lanna in Brag und C. Bering in Hamburg gemeinsam bearbeitet worden. Ihnen verdanken wir einen im Anschluß an diese Bearbeitung veröffentlichten Bericht über die Mittel zur überwindung großer Höhenunterschiede, ber hier nicht übergangen werden barf. Der Waffer= spiegel der in die Senke zwischen dem Böhmerwald und dem böhmisch= mährischen Sügelland fallenden Scheitelftrede bes Ranals von Budweis nach Wien würde nämlich die Höhe von + 529 m erhalten, während der Wasserspiegel bei Budweis auf + 384 m und bei Wien auf rund + 160 m liegt. Es würben also Söhenunterschiede von 145 m und 369 m, im ganzen von 514 m zu überwinden sein. Hierfür können Schleusen oder maschinenartige Anlagen, also senkrechte Schiffshebewerke oder stark geneigte Schiffseisenbahnen in Betracht kommen. Der Bericht zeigt nun, daß die Aussührungskosten und die in solche umgerechneten Betriebs- und Unterhaltungskosten der Anstalten zur Überwindung der Höhenunterschiede betragen würden:

bei Verwendung von Schleusen rund 34 Mill. Kr. " " geneigten Sbenen rund . . 84 " " und

" " " Hebewerken rund 100 " " so daß, ganz abgesehen von sonstigen Vorzügen der Schleusen, schon aus wirtschaftlichen Gründen nur an die Verwendung von Schleusen gedacht werden könne.

Die in den 90er Jahren zugunften des Donau-Moldau-Elbe-Ranals in Gang gesette Bewegung ift ergebnistos verlaufen. An der Wende des Sahrhunderts wurden indeffen weite Rreise der Donau-Monarchie für ben Gebanken des bis dahin in diefem Reiche völlig vernachläffigten Baues von Wafferstraßen gewonnen. Die Erfolge der im Deutschen Reiche ausgeführten Stromverbesferungen und Kanalbauten, namentlich die gant ungeahnte Entwidlung, welche der Berkehr Frankfurts feit der Durchführung der Main kanalifierung genommen hatte, wirkten gunbend. Das übrige taten die Nachrichten von der Vorbereitung der großen preußischen Wafferstraßenvorlage. Im Sahre 1896 murde ber Deutsch-Ofterreichisch-Ungarische Berband für Binnenschiffahrt gegründet, der inzwischen zum Deutsch-Ofterreichisch-Ungarisch-Schweizerischen Verbande erweitert worden ift. Am 13. Dezember 1900 wurde dann in Wien ein von allen in Betracht kommenden Stadtverwaltungen, Sanbelskammern, Schiffahrtsgesellschaften und gewerblichen Unternehmungen Ofterreichs beschickter allgemeiner Bafferftragentag abgehalten. Bergrat Gothein und ich haben damals als Vertreter des Zentral= vereins für beutsche Binnenschiffahrt beffen herzliche Bunsche für die Erreichung bes gesteckten Zieles ausgesprochen. Go bin ich Bruge ber in jener Berfammlung zutage getretenen Begeifterung gewesen.

Die Überzeugung von dem Werte leistungsfähiger Wafferstraßen erfaßte nun weitere Kreise der Bevölkerung und kam auch unter den Mitgliedern des Keichsrates und den Vertretern der k. k. Kegierung in lebhafter Weise zur Geltung. Ein am 26. April 1901 durch den Ministerpräsidenten von Koerber dem Keichsrate vorgelegtes Gesetz, betreffend den Bau von Wosserftraßen, wurde sofort vom Abgeordnetenhause und vom Herrenhause beraten und unter dem Eindruck, daß der Verkehrsentwicklung der Donau-Monarchie ein Wendepunkt not tue, schon im Juni 1901 genehmigt. Das war eine Sache von großer Bedeutung, denn es handelte sich bei diesem Gesetz um die Sicherstellung des Baues von 1600 bis 1700 km Wasserstraßen, Kanälen und zu kanalisierenden Flüssen.

Ich möchte hier nur die allerwesentlichsten Bestimmungen des Gesetzes hervorheben: Nach den erforderlichen Borarbeiten sollte die Bauaußsührung im Jahre 1904 beginnen und bis zum Jahre 1924 dauern. Bon den insgesamt auf 750 000 000 Kr. geschätzten Kosten wurde zunächst für die Berwendung in den Jahren 1904 bis 1912 der Betrag von 250 000 000 Kr. bewilligt; die zur Fortsetzung der Arbeiten nach dem Jahre 1912 erforderslichen Beträge sollten durch später zu erlassende besondere Gesetz zur Berstigung gestellt werden. Wit den im Gesetz vorgesehenen Bauten sollte vorgegangen werden, sobald die dasür in Betracht kommenden einzelnen Länder, gegebenenfalls unter Heranziehung ihrer Städte und sonstigen Beteiligten, sich verpslichtet hätten, 1/8 der zur Berzinsung und Tilgung der Anlagekosten erforderlichen Beträge so lange zu tragen, als die Einnahmen aus dem Betriebe der Wasserstraßen nach Abzug der Betriebs und Unterhaltungskosten jene Berzinsung und Tilgung nicht gewährten.

Es follten die folgenden Bafferftragen zur Ausführung tommen:

- 1. Ein Donau=Oder-Kanal, der bei Wien beginnt, das Marchtal und das Beczwatal benutzt und über die Wasserscheide zwischen Beczwa und Oder nach Oderberg führt.
- 2. Ein Schiffahrtskanal, der von der Donau zur Moldau bei Budweis führt, sowie die Kanalisierung der Moldau von Budweis bis Prag.
- 3. Ein Schiffahrtskanal, der bei Prerau von dem zu schaffenden Donau-Oder-Kanal abzweigt und zur Elbe bei Pardubit führt, sowie die Kanalisierung der Elbe von Pardubit bis Melnik.
- 4. Ein Schiffahrtskanal, der vom Donau-Oder-Kanal abzweigt und zu den Stromgebieten der Weichsel und des Dniestr führt.

In der Kartenanlage sind der Donau-Oder-Kanal und der Prerau-Bardubiher Kanal durch eine kräftige rote Linie, die verschiedenen für die Moldau-Donau-Berbindung als möglich erachteten Linien durch rote Strichelung bezeichnet. Die bereits ausgeführten oder in der Ausführung befindlichen Flußkanalisierungen sind in blauer, die geplanten in roter Farbe hervorgehoben.

In der Begründung des Gesetzes vom Jahre 1901 heißt es zum Schluß, daß die österreichischen Wasserstraßen bei der Höhe der zu übersteigenden Wasserscheiden und den Witterungsverhältnissen, die eine längere Wintersperre bedingen, nicht in vollem Maße das erfüllen könnten, was man sich im überströmenden Empfinden davon versprochen habe, und was andere

unter günstigeren Voraussehungen geschaffene Wasserstraßen zu leisten vermöchten. Die Regierung rechne deshalb zunächst nicht auf eine Verzinfung und Tilgung der Anlagekosten. In Sterreich handelt es sich bei der Schaffung von Schiffahrtstanälen allerdings in den meisten Fällen darum, eine ber Sauptwafferscheiden Europas zu überschreiten; badurch werden mancherlei Schwierigkeiten geschaffen, die wir bei unseren norddeutschen Kanälen nur in weit geringerem Umfange kennen lernen. Es läßt fich auch nicht leugnen, daß diese Schwierigkeiten die Ausführung des österreichischen Bafferstraßengesetes gehemmt haben. Das wäre indessen nicht in dem wirklich erlebten Maße eingetreten, wenn man bei dem Entwerfen der Anlagen für die Aberwindung großer Höhenunterschiede nicht von vornherein einen falschen Weg eingeschlagen hätte. In den maßgebenden Kreisen hatte sich die Erkenntnis, daß es sich um außergewöhnliche Aufgaben handelte, mit der Zuversicht, die wir mit Recht in die großen Fortschritte des Eisenbaues und bes Maschinenwesens setzen, zu der überzeugung verbunden, daß die großen Söhenunterschiede nur mit Silfe von Schiffshebewerken ober Schiffseifenbahnen überwunden werden könnten. Bielleicht hatte auch das Beispiel der alten französischen Kanäle ein Vorurteil gegen die Verwendung von Schleufen hervorgerufen; bei diesen Ranälen werden zum Teil ansehnliche Sohen durch eine große Bahl von Schleufen mit geringem Gefälle und gang furgen Zwischenhaltungen überwunden, so daß der Betrieb wenig leiftungs= fähig ift. So ift es gekommen, daß von vielen Seiten mit mehr ober weniger Entschiedenheit ausgesprochen wurde: "Die öfterreichischen Gebirgskanäle werden entweder als Hebewerkfanäle gebaut oder fie werden überhaupt nicht gebaut."

Bei dieser Auffassung der Sache ist übersehen worden, daß die letzten Jahrzehnte auch in dem Bau und der Ausstattung von Schleusen wesentliche Fortschritte gebracht haben, so daß heute Schleusen hergestellt werden können, mittels deren man das Drei= und Vierfache der früher üblichen Gefälle überwinden kann, ohne daß dadurch der zum Durchschleusen eines Fahrzeuges erforderliche Zeitauswand, der die Leistungsfähigkeit des Kanals bestimmt, in unvorteilhafter Weise vermehrt zu werden braucht.

Im Jahre 1903 wurde von dem k. k. Handelsministerium, dem die Ausführung des Wasserstraßengesetzes übertragen war, ein internationaler Wettbewerb für ein im Zuge des Donau-Oder-Kanals dei Aujezd in der Nähe von Prerau zu erbauendes Schiffshebewerk ausgeschrieben. Das Gelände, auf dem ein Höhenunterschied von 35,9 m überwunden werden sollte, besitzt in der Richtung der Kanallinie eine Neigung von 1:25, weist also auf die Wahl einer in dieser Neigung angelegten Schiffseisenbahn hin. Durch die Festlegung der Baustelle und des einzuhaltenden Gefälles war

daher in gewisser Weise schon eine Vorentscheidung zum Nachteil der Verwendung von Schleusen getroffen, denn die Vorteile, die ein Schleusenkanal bietet, werden in der Regel nur bei der Wahl einer Linie erreicht, in der der Ranalspiegel sich dem vorhandenen Gelände anschmiegt.

An dem Wettbewerb der Jahre 1903/04 haben sich die auf dem einschlagenden Gebiet erfahrenen Ingenieure aller Länder beteiligt. Es ist deshalb kein Wunder, daß die eingelieferten Entwürfe eine Reihe kein durchdachter Bauweisen zutage gefördert haben; die ansehnlichen Preise sind den Siegern mit Recht zuteil geworden. Im übrigen ist der Wettbewerb ergebnislos gewesen; weder der Bau des Donau-Oder-Kanals noch der irgendeines der anderen in dem Gesetze vom Jahre 1901 in Aussicht genommenen Kanäle ist durch ihn gefördert worden.

Mechanische Hebewerke, bei benen das in einem Trog schwimmende Schiff senkrecht oder auf geneigter Bahn bis zu etwa 20 m gehoben wird, sind bereits mit Ersolg ausgesührt worden. Ahnliche Werke werden ohne Zweifel in Zukunft dort, wo besondere Veranlassung sür die Wahl dieser Bauweise vorliegt, ausgesührt werden, wenn auch die Fahrzeuge der Neuzeit gegen früher wesentlich gesteigerte Abmessungen haben und stellenweise noch größere Höhenunterschiede zu überwinden sein werden. Es war aber ein Irrtum, daß man das mechanische Hebewerk als die allein richtige allgemeine Lösung angesehen und geglaubt hat, durch Veranstaltung dieses Wettbewerbes das endgültige Urteil über die beste Bauweise für die große Zahl der nach dem Wasserstraßengeset auszusührenden Anlagen zur Überwindung großer Höhenunterschiede gewinnen zu sollen.

Die Frage, ob Schleusen ober mechanische Sebewerke verwendet werden sollen, ist auch nicht nur vom Standpunkte ber Wirtschaftlichkeit zu beurteilen. Wenn für die Ausführung eines Schiffahrtskanales die Erbauung von einem Dutend oder einer noch größeren Zahl von mechanischen Sebewerken in Frage kommt, wird es für die Leiter des Baues immer eine Sache von großer Verantwortung fein, fich für die Wahl einer bestimmten Bauweise zu entscheiden, denn, so sinnreich die Entwürfe für diese Werke auch durchgearbeitet sein mögen, bleibt doch ein zeitweises Berjagen einer so fein geregelten Anordnung für die Beförderung fehr schwerer Maffen ftets zu besorgen; e3 ift aber flar, daß das Bersagen auch nur einer einzelnen der vielen in Betracht fommenden Anlagen den ganzen Ranalverkehr lahmlegen und deshalb äußerst bedenkliche Folgen für den Betrieb eines lebhaft befahrenen Ranals haben wurde. Demgegenüber ift im Auge zu behalten, daß bei ber Berwendung von Schleusen die Bebung und Senkung ber schweren Laften burch eine leicht zu überwachende Regelung des Waffer= zufluffes und =abfluffes bewirkt wird.

Zugunsten der Verwendung mechanischer Hebewerke wird vor allen Dingen die Ersparung an Betriebsmaffer angeführt. Die neuere Bauweise von Schleusen mit großem Gefälle und Sparbedenanlagen ermöglicht indeffen schon eine große Ersparung an Betriebswaffer, ohne daß dadurch die Beit der Durchschleusung wesentlich vermehrt wird. Im übrigen ift zu bedenken, daß das Betriebswaffer der Schleufen bei einem langen Schifffahrtskanal immer nur einen Teil bes gesamten Wasserberbrauches bildet. So hat Raftan in einem älteren Entwurfe für den Donau-Molbau-Ranal in der Linie Korneuburg=Budweis den Wafferbedarf für Dedung der Berlufte durch Verdunftung und Versiderung zu jährlich 15 Millionen cbm, den Bedarf an Schleusenbetriebswaffer unter der Voraussetzung eines Berkehres von jährlich 3 Millionen t zu 25 Millionen chm berechnet. handelt fich bei der an und für fich notwendigen Beschaffung von Speise= wasser für den Fall der Verwendung von Schleusen also nur um eine Bermehrung der für die Sammlung von Speisewaffer ohnehin erforderlichen Anlagen. Diefe bestehen namentlich in dem Bau von Talfperren, die das in den Zeiten reichlicher Niederschläge gefallene Waffer für die Verwendung in regenlosen Zeiten zurückhalten. Durch solche Talsperrenbauten wird aber zugleich der Abfluß der Wafferläufe des in Betracht kommenden Niederschlagsgebietes im allgemeinen gleichmäßiger gestaltet, es wird also immer eine gewisse Verringerung ber Sochwassergefahren erzielt, mit anderen Worten, das für die Vermehrung des Speisemafferbedarfes ausgegebene Geld wirkt auch vom Standpunkte der Landeskultur betrachtet, stets in jegensreicher Beife. Diefe Mehrkoften treten im Berhältnis zu den Mehr= toften, die in der Regel aus der Ausführung mechanischer Sebewerke gegenüber der Ausführung von Schleufen erwachsen, auch in den Sintergrund, sobald es sich um einen Schiffahrtskanal handelt, der bedeutende Höhen zu überwinden hat, deffen Ausführung also die Verwendung einer großen Zahl entweder von mechanischen Sebewerken oder von Schleusen erfordern würde, Bei ben auf Seite 4 erwähnten von Lanna und Bering für ben Entwurf eines Donau-Moldau-Ranales festgestellten Zahlen umfassen die für den Fall ber Erbauung von Schleusen angegebenen Rosten übrigens auch die aus ber notwendigen stärkeren Beschaffung von Betriebsmaffer erwachsenden Beträge.

Ich habe bei meinen Untersuchungen über eine zwischen der Elbe und der Donau herzustellende schiffbare Verbindung auf das Gebiet des Schleusen- und Hebewerkbaues abschweisen müssen, um hervorzuheben, daß die Herstellung einer solchen Wasserverbindung keineswegs mit Notwendigfeit dazu führt, nach wissenschaftlich sehr hoch stehenden aber im Leben noch nicht erprobten Entwürsen eine große Zahl mechanischer Hebewerke aus-

zuführen. Das Ergebnis dieser Erörterungen kann ich dahin zusammensfossen, daß die angestrebten Schiffahrtsverbindungen überall dort, wo das ersorderliche Speisewasser in dem zur Verfügung stehenden Niederschlagssgebiet entweder an und für sich vorhanden ist oder durch Ausführung von Talsperrenbauten gesammelt werden kann, durch die altbewährten, aber nach neuzeitlichen Mustern herzustellenden Schleusen zu vermitteln sein werden; nur dort, wo vollständige Wasseramut herrscht, wird zu entscheiden sein, ob die Verwendung mechanischer Hebewerke oder die künstliche Veschaffung des für die Verwendung von Schleusen erforderlichen Vetriebswassers verzuziehen ist.

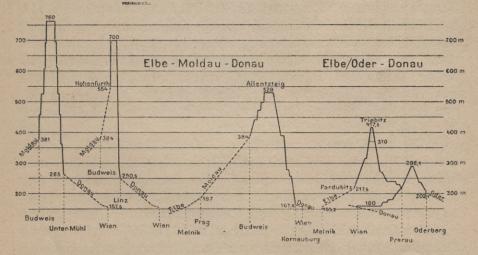
Wenn wir nun weiter fragen, was benn bis jetzt aus ben mancherlei Entwürfen, die auf eine Verbindung der Elbe und der Donau abzielen, geworden ist, so müssen wir zunächst der Kanalisierung der Moldau von Prag bis zu ihrer Mündung in die Elbe und der im Anschluß daran unternommenen Kanalisierung der Elbe von Melnik dis Aussig gedenken. Dieses in der Mitte der 1890er Jahre ins Leben gerusene Werk, dessen Kosten zu zwei Dritteln vom österreichischen Staat, zu einem Drittel vom Königreich Böhmen getragen werden, bildet zwar kein Glied der Ausstührungen, die das Wasserstraßengeset vom Jahre 1901 ins Auge gesaßt hatte, es ist indessen die einzige größere Unternehmung von Wasserstraßenbauten, die über den Stand der Vorarbeiten wirklich hinausgekommen ist. Außerdem wird wenigstens ein Teil der kanalisierten Strecken unter allen Umständen von einem Schiffahrtswege der von der deutschen Elbe zur Donau führt, mit benuht werden müssen.

Die während ihrer Sochfluten große Wassermengen abführende Moldau hat zur Zeit der Niedrigwafferstände nur einen so geringen Abfluß, daß keine Aussicht vorhanden war durch eine Regulierung des Flusses den regelmäßigen Verkehr großer Elbkähne oder der auf einem Moldau-Donau-Ranal verkehrenden Fahrzeuge zu ermöglichen. So entschloß man fich, zu= nächst die 51 km lange Moldauftrecke von Prag bis Melnik durch Wehr= und Schleusenanlagen in 5 Saltungen zu kanalifieren; diese Werke find Nicht wesentlich anders als auf der unteren Moldau lagen die Berhältniffe auf der anschließenden 70 km langen Elbstrecke von Melnik bis Auffig. Deshalb wurde auch hier die Kanalisierung in Angriff genommen, bon den 11 Wehr- und Schleusenanlagen find bis jett 9 fertiggestellt worden. Soweit nicht Schleusen für Schiffzüge eingerichtet worden find, haben fämtliche Schleufen eine nutbare Länge bon 78 m und eine Torweite von 11 m erhalten; die Schleuseneinfahrten find 2.5 m tief und die Mindesttiefe in den gestauten Saltungen der Moldau und der Elbe beträgt 2,1 m. Diese Maße genügen für die Durchfahrt der größeren Elb=

kähne und der auf der Donau zahlreich verkehrenden Schiffe von 67 m Länge, 8,2 m Breite und 1,8 m Tiefgang, die für die Wahl der Abmeffungen der geplanten öfterreichischen Kanäle als maßgebend angesehen worden find.

Die Schiffahrtsverbindungen der deutschen Elbe und der Donau führen jedenfalls über die von Aussig aufwärts kanalisierte böhmische Elbe nach Melnik. Bon hier aus sind zwei Wege denkbar. Der eine, in früherer Zeit hauptsächlich ins Auge gefaßte, führt über die Moldau, er schließt also auch die von Melnik dis Prag bereits kanalisierte Strecke der Moldau ein. Bon Prag auswärts dis Budweis würde die Woldau ebenfalls zu kanalisieren sein; da der mittlere Wasserstand bei Prag auf + 187 m und bei Budweis auf + 384 m liegt, würde die Hebung, die der Wasserspiegel auf dem etwa 178 km langen Flußlauf zu erfahren hätte, 197 m betragen. Iwei innerhalb der Stadt Prag liegende Staustusen besinden sich in der Aussichrung; im übrigen liegt aber noch kein durchgearbeiteter Entwurf sür die Kanalisierung dieser Strecke vor. Ein älterer Entwurf von Kastan setzte den Bau von 38 Wehr= und Schleusenanlagen voraus.

Für die Fortsetzung des Schiffahrtsweges von Budweis bis zur Donau sind drei verschiedene Wege in Vorschlag gebracht worden. Ihre Lage ift aus der Kartenbeilage zu ersehen. In dem nachstehenden Handriffssind die drei Wege im Längsschnitt dargestellt. Der früher von Lanna und



Vering bearbeitete 205 km lange von Budweis unmittelbar nach Wien führende Kanal erfordert, wie schon erwähnt worden ist, von Budweis bis dur Scheitelstrecke (+ 529 m) einen ferneren Anstieg von 145 m und alsbann bis dur Donau bei Wien (+ 160 m) einen Abfall von 369 m. Die

beiden noch weiter vorgeschlagenen Kanallinien erreichen die Donau allerbings auf fürzerem Wege, die eine bei Linz, die andere bei Untermühl, kurz oberhalb Linz; sie führen aber über große Höhen hinweg. Die Scheitelstrecke würde bei dem einen auf + 700 m, also etwa 316 m über dem Kanalspiegel bei Budweis liegen; bei dem anderen würde sich die Scheitelstrecke sogar auf + 760 m, also 376 m über den Kanalspiegel bei Budweis erheben. Zum Vergleiche weise ich darauf hin, daß die Scheitelstrecke des Mittellandkanals bei Ausführung der zwischen Hannover und Magdeburg bisher geplanten Kordlinie auf + 56,6 m und bei Ausführung der neuerdings von einigen Seiten empsohlenen Südlinie auf + 83 m liegen würde.

In Anbetracht der technischen Schwierigkeiten welche die Aber= windung der bedeutenden Söhenunterschiede bieten würde, erscheint es geraten, von der Verfolgung der beiden nach Linz und Untermühl führenden Wege abzusehen. Von den Freunden dieser Wege ift wohl darauf hingewiesen worden, daß die notwendige Sebung des Wafferspiegels der Sauptfache nach an einer Stelle zu erfolgen hatte, und daß die in Trogen schwimmenden Schiffe hier auf einer Schiffseisenbahn berg= und talwärts zu befördern feien. Die Roften der Berftellung und die Schwierigkeiten des Betriebes einer solchen Schiffseisenbahn wurden indeffen, wenn auch nur Schiffe bis zur Tragfähigkeit von 600 bis 700 t in Betracht gezogen werden, schon sehr groß werden, benn die ganze zu bewegende Last des Trogwagens und bes Troges mit Wafferinhalt beträgt mindeftens 3000 t. Mugerbem ift aber zu bedenken, daß die Beit, die die Bebung ober Senkung eines Schiffes im Betriebe einer berartigen, einen großen Sobenunterschied vermittelnden Schiffseisenbahn erfordert, fo groß ausfallen würde, daß die tägliche Leiftung bes Schiffahrtskanals auf ein unzuläffiges Daß herabgedrückt würde. Wollte man aber diesen längeren Aufenthalt durch Verdoppelung der Hebevorrichtung vermeiden, so würden die Ausführungs= fosten in3 Ungemessene gesteigert werden.

Die Ausführung einer der Linzer Linien würde allerdings die beste Gelegenheit bieten, Oberösterreich und Steiermark mit böhmischen Braunstohlen zu versorgen. Demgegenüber ist aber vom Standpunkt der durchzgehenden Verbindungen von der Elbe zur Donau darauf hinzuweisen, daß der Haupthasen sür den zukünstigen Donauverkehr nicht bei Linz, sondern bei Wien liegen wird. Da die leicht gebauten Elbschiffe auf der schnell fließenden Donau nicht gut werden verkehren können und auch die Kanalsschiffe wegen ihrer leichteren und zugleich sehr völligen Bauart sich für die Fahrt auf der Donau weniger eignen werden, sollte dahin gestrebt werden, daß die von der Elbe zur Donau führende Schiffahrtstraße die Donau in der Nähe von Wien erreicht.

Diese Bedingung wird von der Linie Melnik-Prag-Budweis-Korneuburg-Wien erfüllt. Auch gegen ihre Wahl läßt sich indessen der Einwand erheben, daß die Kosten der Ausführung und des Betriebes wegen der greßen zu überwindenden Höhenunterschiede sehr hoch ausfallen würden. Zu diesen vom Standpunkte der Kosten zu erhebenden Bedenken tritt nun noch der Umstand hinzu, daß es sich bei der Entscheidung für die Linie Melnik-Budweis-Wien darum handeln würde, den Bau dieses Schiffahrtskanales im Beitkampf mit den Bestrebungen für die Ausführung des Donau-Oder-Kanals durchzusetzen. Dieser Bau ist bei Einbringung des Wasserstraßengesetzes zweifellos das Hauptziel gewesen, und von allen Plänen, die dieses Gesetz gebracht hat, konnte er wirtschaftlich am besten begründet werden.

Die der Schaffung eines Donau-Ober-Kanals zugrunde liegenden Absichten geben nicht in erster Linie darauf hinaus, die öfterreichische Donauschiffahrt mit der deutschen Oderschiffahrt zu verbinden; zwischen Breußen und Öfterreich ist auch noch nicht wegen gemeinsamer Durchführung der Donau Oder=Straße verhandelt worden. gewiß dafür forgen, daß feine Oberschiffahrtsftraße einen Anschluß an die neue öfterreichische Wafferstraße erhält, sobald beren Ausführung auf ber Strede von Wien bis Oberberg gefichert fein wird. Borläufig haben die österreichischen Kreise und auch die dortige Gesetzgebung bei der Planung des Donau-Ober-Ranals indeffen beabsichtigt, die Rohlengebiete Mährens, öfterreichisch Schlesiens und Galiziens mit Wien und der Donauwasserstraße zu verbinden. Nach den Berechnungen der Geologen werden in Ofterreich überhaupt 28 Milliarden t Steinkohlen zu gewinnen fein; davon kommen 27 Milliarden t auf das mährisch-schlesisch-galizische Beden. Die großen Borteile, welche der Stadt Wien und den Donauländern überhaupt wegen ber bamit verbundenen Verringerung der Frachten aus der Schaffung einer leistungsfähigen Wasserverbindung mit diesem reichen Kohlengebiet erwachsen würden, springen in die Augen. Für die untere Donau würde der neue Wasserweg noch den besonderen Vorteil bringen, daß die nach Ungarn und nach den Balkanländern gerichteten Rohlensendungen dem gegenwärtig die Entwicklung der Donauschiffahrt lähmenden Mangel an Talfrachten abhelfen würden.

Von den nach dem Gesetz vom Jahre 1901 auszuführenden Wasserstraßen bot der Donau-Oder-Kanal verhältnismäßig die geringsten Schwierigkeiten. Aus diesem Grunde und wegen der großen wirtschaft-lichen Bedcutung des die österreichischen Kohlenfelder aufschließenden Wasserweges war alle Welt zur Zeit der Genehmigung des Gesetzes der überzeugung, daß die Arbeiten an dem Donau-Oder-Kanal alsbald in An-

griff genommen und in dem bis 1912 dauernden Bauabschnitt wenigstens der Hauptsache nach vollendet werden würden. Die inzwischen verlaufenen Jahre haben nach diefer Richtung indeffen eine große Enttäuschung ge= Zwar liegen heute die Einzelentwürfe für den Donau-Oder-Kanal vollständig vor, aber ausgeführt ift so gut wie nichts. Die erste Verzögerung ift ohne Zweifel dadurch herbeigeführt worden, daß der Verwendung von mechanischen Sebewerken eine zu große Bedeutung beigelegt worden ist. Da ein Sebewerks-Kanal eine andere Linienführung bedingt als ein Schleusenkanal, konnte vor der endgültigen Entscheidung über den für ein Hebewerk bei Aujezd veranstalteten Wettbewerb auch mit den Erdarbeiten nicht begonnen werden. Erft nachdem im Jahre 1908 auch die deshalb befragten auswärtigen Sachverftändigen empfohlen hatten, von der Ausführung der Sebewerkslinie Abstand zu nehmen, wurde die Bahn für die endgültige Bearbeitung einer neuen Linie frei, in der die einzelnen Saltungen burch neuzeitlich ausgebildete Schleusen verbunden werden. Gesamtlänge bicfer Linie, die bon ber Donau ausgehend das Marchtal und dann das Beczwatal verfolgt und bei Oberberg endet, ift 268 km (f. die Kartenbeilage). Die zwischen dem Beczwatale und dem Odertale liegende Scheitelstrecke wird etwa 115 m über der Donau liegen und foll mittels 16 Schleusen, beren Gefälle bis zu 8 m beträgt, erstiegen werben; ber Abstieg von der Scheitelstrecke bis zur Ober, im ganzen 73 m, soll durch 13 Schleusen vermittelt werden. In den Handrif auf Seite 11 ift ber Längsschnitt des Donau-Oder-Ranals nach dem ursprünglichen Entwurf eingetragen. Wie die vorstehenden Zahlen ergeben, gestaltet sich der end= gültige Entwurf noch etwas vorteilhafter. Das für den Betrieb des Kanals erforderliche Speisewasser steht eingehenden Untersuchungen zufolge im Beczwatale zur Verfügung, und von den hier zur Sammlung bes Waffers zu erbauenden Talsperren befindet sich eine bereits in der Ausführung.

Daß die neuen, nun vollständig durchgearbeiteten Entwürfe für den Donau-Oder-Kanal der Ausführung noch nicht näher gebracht worden sind, ist wohl der Hauptsache nach in den Schwierigkeiten der Geldbeschaffung begründet. Von den in dem Wasserstraßengesetz bewilligten 250 000 000 Kr. sind 75 000 000 Kr. vorweg für die Regulierung der Flüsse bestimmt worden, die mit den nach dem Gesetz auszusührenden Schiffahrtskanälen ein einheitliches Netz bilden. Der Rest, einschließlich der Beiträge der beteiligten Länder hätte zwar zu der auf 260 000 000 Kr. veranschlagten Fertigstellung des Donau-Oder-Kanals nicht genügt; gleichwohl hätte dis zum Jahre 1912 schon ein großer Teil dieser als Probesanal bezeichneten Wasserstraße ausgeführt werden können. Der wiederholte Wechsel in der Beseigung des österreichischen Staatsministeriums ist der Ausführung des

Wasserstraßengesetes nachteilig gewesen, aber auch im Reichsrat hat die anfänglich allgemein vorhandene Begeisterung stellenweise einer starken Ernüchterung Platz gemacht. Die Gegner betonten, daß Ssterreichs Finanzlage die Aussührung des Gesetes vom Jahre 1901 nicht gestatte, und die Freunde vermochten demgegenüber die Überzeugung, daß die gewinnbringende Anlage von leistungssähigen Wasserstraßen Csterreichs guten Geschäftsruf heben werde, nicht genügend zur Geltung zu bringen. Auch die um das Wohl der Kaiser Ferdinands-Nordbahn besorgten Kreise haben hemmend gewirkt, indem sie darauf hinwiesen, daß diese Bahn im Jahre 1904 bei einem Gesamtgüterverkehr von 15,7 Willionen t nicht weniger als 6 Millionen t Kohlen besördert hätte, sprachen sie die Besorgnis aus, daß die Inbetriedsetzung des Donau-Oder-Kanals einen starken Kückgang der Einnahme der Nord-Bahn herbeisühren werde und empfahlen, den Kanalbau zu unterlassen und statt dessen die Bahn mit einem dritten und vierten Gleis zu versehen.

Den wegen Kückgang des Eisenbahnverkehrs ausgesprochenen Bestürchtungen ist der oft geführte Nachweis entgegenzuhalten, daß die Anlage leistungsfähiger Wasserhraßen die mit ihnen in Wettbewerb stehenden Eisenbahnen niemals dauernd geschädigt hat; die Wasserstraße zieht zunächst vielleicht einen Teil des Massengutverkehrs der Eisenbahn an; indem sie aber die Ausdehnung der vorhandenen und das Entstehen neuer Fabriken und gewerblicher Anlagen begünstigt, schafft sie weiteren Verkehr und führt den Eisenbahnen größere Mengen von Gütern, und zwar besonders auch von höherwertigen Gütern zu.

Borläufig sind trot alledem die Schwierigkeiten, die der Ausführung des Donau-Oder-Kanals entgegenstehen, nicht zu unterschätzen. Noch schwieriger dürste es sein, gleichzeitig mit der Ausführung des Donau-Oder-Kanals die eines selbständigen Moldau-Donau-Kanals durchzusetzen. Einen Wettkampf wegen der größeren Bauwürdigkeit einer der beiden Wasserstraßen einzuleiten, kann auch nicht empfohlen werden. Bei einem solchen würde aller Wahrscheinlichkeit nach der Donau-Oder-Kanal, dessen Ausführung geringere technische Schwierigkeiten bietet und dessen Wirtsschaftlichkeit aufs sicherste begründet ist, den Sieg davon tragen.

Größere Aussichten dürfte die Aussührung einer Wasserstraße haben, die neben ihren eigenen Vorzügen noch die Eigenschaft besitzt, auch die Wirtschaftlichkeit des Donau-Oder-Kanals weiter zu heben. Diese Eigenschaft kommt z. B. der hier im einzelnen nicht weiter zu behandelnden Wasserstraße zu, die vom Donau-Oder-Kanal abzweigend, sich der Weichsel und weiterhin dem Oniestr zuwendet. Ein Teil dieser Wasserstraße bildet zusammen mit dem Donau-Oder-Kanal die schiffbare Verbindung Wien-

Krakau, und ich möchte nicht unterlassen, hier der Tatsache zu gedenken, daß es der Rührigkeit der polnischen Bolksvertreter gelungen ist, die Inangrissnahme des auf galizischem Gebiet liegenden Teiles des Kanals Wien-Krakau durchzuseten, also ein Bruchstück herzustellen, das ohne die Verbindung mit dem noch nicht begonnenen Bau des Donau-Oder-Kanals vollständig wertlos sein würde.

Run ift aber glücklicherweise in dem Wafferstraßengeset von 1901 auch eine Verbindung der deutschen Elbe mit dem Donau-Oder-Kanal vorgesehen. Ihre Ausführung bedingt die Herstellung eines Schiffahrtskanals, der von Brerau am Donau-Ober-Ranal über die Gente zwischen dem bohmischmährischen Sügelland und ben Sudeten hinweg nach der Elbe bei Bardubit geführt würde, sowie die Kanalisierung der Elbstrecke von Pardubiz dis Melnik, der böhmischen Mittelelbe (f. die am Schluß angefügte Kartenbeilage). Diese nach den vorliegenden Blänen von Melnit noch über Bardubit hinaus bis Königgrätz fich erstreckende Kanalifierung wird für die ganze Gegend ungemein fegensreich wirken, denn bisher haben die Wiefen und die Rübenfelber an den Ufern der Mittelelbe ftark unter dem Ginfluß der Hochwaffer= fluten zu leiden gehabt. Durch die Kanalisierungsarbeiten werden die verhandenen festen Mühlenwehre beseitigt und die an vielen Stellen zu engen Abflufgverschnitte erweitert werden; dadurch wird der Sochwaffer= abfluß beschleunigt und die Ufergelände gegen schädliche Überschwemmungen gefichert. Gleichzeitig wird durch die Anlage von Stauftufen, die durch bewegliche Wehre und Schleusen voneinander getrennt find, dafür geforgt, daß die Niedrigwafferstände gehoben werden, so daß die jest in Melnik endende große Elbschiffahrt bis zu den vielen vollreichen Ortschaften und aufblühenden gewerblichen Unlagen des öftlichen Böhmens weitergeführt wird. Es ist deshalb fein Bunder, daß die Entwürfe für die Ranalisierung der Mittelelbe zu den Arbeiten gehören, die wenigstens bis zum Beginn ber Bauausführung gelangt find. Der 192,5 km lange Flußlauf von Melnik bis Königgraß foll auf 158 km verfürzt, bas Stromgefälle von im gangen 72 m durch Anlage von 21 beweglichen Wehren mit eingebauten Schleusen überwunden werden; die Schleufen werden die gleichen Abmeffungen er= halten wie die Schleusen der Strede Melnik-Auffig. Die Ausführungs= arbeiten, und zwar Flugregulierungen in der oberen Strecke fowie Wehrund Schleusenanlagen bei Melnik, Rolin und Königgrät find bereits in Angriff genommen.

Man darf hiernach mit der Kanalisierung der Mittelelbe rechnen und als gesichert annehmen, daß die große Elbschiffahrt bis Pardubit weitergeführt wird. Ihre Verbindung mit dem Donau-Oder-Kanal erfordert dann nur noch die Herstellung eines Schiffahrtskanals von Pardubit bis Prerau.

Für diesen Kanal liegen allerdings noch keine in allen Einzelheiten durchgearbeiteten Entwürfe vor. Ein vom hhdrotechnischen Bureau des k. k. H. Handelsministeriums aufgestellter Vorentwurf rechnet mit einer Länge des Kanals von rund 188 km; der Wasserspiegel würde an den beiden Endpunkten des Kanals, in Prerau und Pardubit, nahezu in der gleichen Seehöhe von + 217 m liegen, die Scheitelhaltung dagegen auf + 417 m, so daß sowohl der Aussteig als auch der Abstieg 200 m betragen würde. (Vergl. den Handriß auf S. 11.)

Später hat der bekannte Wasserbauingenieur, Mitglied des Reichsrats, Professor Smrcek, auf Grund eingehender Studien einen Entwurf aufgestellt, der bei einer Länge von 195 km die Scheitelhaltung in der Höhe von + 370 m, also 47 m niedriger als der erste Entwurf annimmt. Die niedrigere Lage der Scheitelhaltung würde nicht allein den Bau und den Betrieb des Ranals wesentlich erleichtern, sondern auch das zur Verfügung stehende Niederschlagsgebiet derart erweitern, daß die Speisung des Kanals selbst dei Anwendung von Schleusen mit einem Gefälle dis zu 10 m gesichert sein würde. Nach dem, was über die neueren amtlichen Untersuchungen bekanntgeworden ist, darf angenommen werden, daß es gelingen wird, den Kanal Prerau-Pardubit mit der von Professor Smrcek angenommenen niedriger liegenden Scheitelhaltung auszusühren. In diesem Fall würde beiderseits ein Höhenunterschied von 153 m zu überwinden sein.

Für uns kommt es vor allen Dingen darauf an, die Bedingungen für die Ausführung des Pardubig-Prerauer Kanals mit denen der Wafferstraße Prag-Budweis-Wien zu vergleichen. Die Längen sind:

Kanalisierung der Moldau Kanal von Pardubit von Prag bis Budweis . 177 km nach Prerau . . . 195 km Kanal Budweis=Wien . 205 " Gesamtlänge 382 km

Die Bafferfpiegelhöhen murben fein:

```
bei Prag . . . . + 187 m bei Pardubi . . + 217 m " Budweiß . . . + 384 " in der Scheitelstrecke . + 370 " bei Prerau . . . . + 217 " " Donau bei Wien + 160 "
```

Bei der Linie Prag-Budweis-Wien sind hiernach Höhenunterschiede von im ganzen 711 m zu überwinden, gegenüber 306 m bei der Linie Pardubit-Prerau.

Die Linie Pardubik-Prerau hat hiernach kaum mehr als die halbe Länge ber Linie Prag-Budweis-Wien und die zu überwindenden Höhen-

unterschiede betragen weit weniger als die Hälfte der bei Wahl der anderen Linie zu überwindenden.

Wollte man nur die Schwierigkeiten bes Baues und bes späteren Betriebes der beiden Kanalstrecken Pardubik-Prerau und Budweis-Wien einander gegenüberstellen, so würde auch dieser Vergleich schon zugunften der Linie Pardubit-Prerau ausfallen, denn ihre Länge ift etwas geringer und die zu bewältigenden Söhenunterschiede betragen im ganzen nur 306 m, gegenüber 514 m beim Budweis-Wiener Rangl. Es bleibt aber zu beachten, daß die Kanalisierung der Elbe von Melnik bis Pardubit mit Rücksicht auf Landeskulturfragen bereits in Angriff genommen ift und zweifellos in absehbarer Zeit durchgeführt werden wird, wogegen für die Kanalisierung der Moldau noch nicht einmal eingehende Bearbeitungen sondern nur ältere Vorentwürfe vorhanden find. Die beiden innerhalb des Weichbildes der Stadt Prag in Bau befindlichen Stauftufen find als eine zum Beften ber Landeshauptstadt durchzuführende Fortsetzung der Ranalisierung Auffig= Melnik-Brag anzuseben. Die Fortsetzung der Kanalisierung der Moldan oberhalb von Prag bis nach Budweis würde weit schwieriger sein als die Ranalifierung der Mittelelbe von Melnik bis Pardubit. Daß die Moldau von Budweis bis Prag mehr das Merkmal eines Gebirgsfluffes besitzt als die böhmische Mittelelbe, geht schon aus der angefügten Karte bervor, in ber die Geländehöhen in Abständen von 200 m verschieden dargestellt sind. Tatsächlich hat die Moldau von Budweis bis Prag bei einer Länge von 177 km ein Gefälle von 197 m, wogegen die Mittelelbe von Pardubit bis Melnik bei einer Länge von etwa 140 km nur 62 m fällt. Nach dem Urteil Smrceks kann die Moldau von Budweis bis Prag auch keineswegs, wie es bei der Mittelelbe von Pardubit bis Melnik möglich ift, ohne weiteres kanalifiert werden. In den Bufluffen der oberen Moldau müßten vorher Runfen verbaut und Talfperren ausgeführt werben, damit die Sinkstoffe zurückgehalten und Hochwaffergefahren gemildert werden. Außerdem würde die Moldau zwischen Budweis und Prag wegen ihrer starken Krümmungen lange nicht die guten Schiffahrtsverhältnisse bieten, die in der kanalisierten Mittelelbe zu erwarten find. Auch werden die Wehre der Mittelelbe bei höheren Bafferständen niedergelegt werden können, so daß dann schleusenfreie Schiffahrt herrscht; in der Moldau oberhalb Brag würde das nicht möglich sein.

Die Länge des Weges Wien=Prerau=Pardubits=Melnik beträgt allers dings 494 km, während der Weg Wien=Budweis=Prag=Melnik nur 456 km mißt, aber entsprechend der größeren Seehöhe, zu der die zweite Linie ansteigt (+ 529 m gegenüber + 370 m), bestimmt Smrcek die Anzahl der Schleusen für die Wasserstraße über Budweis zu 94, die der Wasserstraße über Pardubitz nur zu 53, so daß die Fahrzeit und die Schiffahrtskosten auf der

Budweiser Linie keinenfalls geringer ausfallen würden als auf der Pardubitzer Linie. Rechnet man nach bewährten Erfahrungen dem gemessenen Wege für jede durchfahrene Schleuse die Länge von 3 km hinzu, so ergibt sich für Wien-Budweis-Prag-Melnik eine Tarislänge von 738 km, wogegen die Tarislänge Wien-Prerau-Pardubitz-Melnik sich nur auf 653 km stellt. Der Unterschied zugunsten der Pardubitzer Linie beträgt also 85 Taristilometer.

Alle angeführten Tatsachen drängen dahin, die angestrebte Schiffahrtsverbindung zwischen der Elbe und der Donau dadurch zu schaffen, daß die böhmische Mittelelbe durch einen von Pardubit nach Prerau zu führenden Kanal einen Anschluß an den Donau=Oder=Kanal erhält.

Freilich bedingt diese Lösung, daß der Donau-Oder-Kanal vor dem Kanal Pardubitz-Prerau oder gleichzeitig mit diesem ausgeführt wird. Das kann aber nicht als ein Hindernis angesehen werden, denn wenn überhaupt eine Folge aus dem großartigen Anlauf, den Österreich mit seinem Wasserstraßengesetz vom Jahre 1901 genommen hat, hervorgehen soll, muß es vor allem die Aussührung des Donau-Oder-Kanales sein, dieses Kanales, der den reichen Kohlenfeldern Mährens, österreichisch Schlesiens und Galiziens die wichtige Verbindung mit der Donau erschließt, dessen Aussführung verhältnismäßig die geringsten technischen Schwierigseiten dietet, und dessen Entwürfe bereits in allen Einzelheiten ausgearbeitet sind. Aussicht auf Erfolg werden daneben vor allen Dingen die Entwürfe solcher Kanäle haben, deren Durchsührung die Wirtschaftlichseit des Donau-Oder-Kanales stärft, also der über Krakau zur Weichsel führende Kanal und der Kanal Prerau-Pardubitz.

Ehe wir dem Verlangen Ausdruck geben dürfen, durch den Bau des Kanals von Pardubit nach Prerau eine leiftungsfähige Wafferstraße von der Elbe bis zu dem seiner Ausführung harrenden Donau-Oder-Kanal und weiterhin zur Donau zu schaffen, sind indessen noch zwei wichtige Fragen zu beantworten:

- 1. Können wir das Fahrwaffer der deutschen Elbe als eine gleichwertige Fortsetzung der auf österreichischem Gebiete zu schaffenden Wasserstraße betrachten?
- 2. Sind die Vorteile, welche die Verbindung der beiden Schiffahrtsftraßen der Elbe und der Donau bietet, so groß, daß sie die zur Erreichung dieses Zieles aufzuwendenden, nicht unerheblichen Kosten rechtfertigen?

Bei der durch das öfterreichische Wasserstraßengesetz veranlaßten Außearbeitung der Entwürfe für Schiffahrtsstraßen sind die folgenden Absmessungen der diese Wasserstraße regelmäßig benutzenden Schiffe zugrunde gelegt worden:

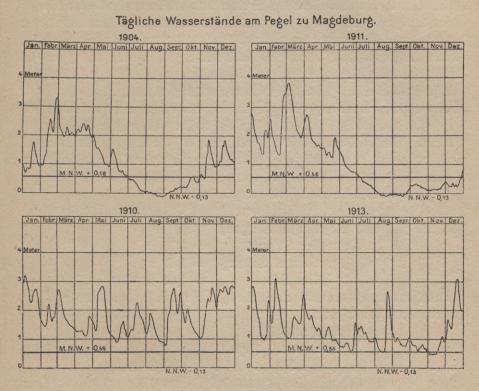
für Schiffah	rtskanäle	für	Flußtanalifierung	gen
Länge	67 m		76 m	
Breite	8,2 m		10 m	
Tiefgang	1,8 m		1,8 m.	

Die Tragfähigkeit der Ranalichiffe ist dabei zu 670 t angenommen. Die Berschiedenheit der für die zu erbauenden Ranale und die auszuführenden Flußkanalisierungen angenommenen Schiffsabmesjungen ift vermutlich darauf zurüdzuführen, daß man fich in den Abmeffungen des als maßgebend zu betrachtenden Kanalschiffes den bei der Ausarbeitung der deutschen Ranalvorlage angenommenen Magen und einer von der Donauschiffahrt sehr viel benutten Bauweise anschließen wollte. Die für die Flußkanalisierungen angenommenen Vorschriften sind dagegen durch die schon in der Mitte der 1890er Rahre in Angriff genommene Ranalifierung der Moldau und der Elbe von Brag bis Auffig beeinflußt worden. Die Schleufen der Moldauund der Elbekanalisierung haben, wie ich schon erwähnt habe, eine Länge von 78 m und eine Breite von 11 m erhalten, mährend die Tiefen in den Schleuseneinfahrten 2,5 m und die Mindefttiefe in den Haltungen 2,1 m beträgt; diese Abmessungen sind gewählt worden, damit auch größere Elb= kähne, die bei günstigen Wafferständen nach Auffig kommen, bis zur Landes= hauptstadt Brag weiterfahren können.

Da sich die Wasserverbindungen zwischen Elbe und Donau aus Flußkanalisierungen und Schiffahrtskanälen zusammensehen, ist es nicht begründet, für die Schleusen der beiden Arten von Schiffahrtsstraßen voneinander abweichende Abmessungen zu wählen. Der Umstand, daß noch keine
österreichischen Schiffahrtskanäle ausgesührt worden sind, sollte deshalb dazu
benutt werden, nach dieser Nichtung Abereinstimmung herbeizuführen.
Wenn auch der Gedanke beibehalten wird, daß die Schiffe, welche die durchgehende Wasserstraße regelmäßig besahren, eine Tragfähigkeit von 600 bis
700 t haben, würde dabei doch vorzusehen sein, daß auch Schiffe von den
Abmessungen der größeren Elbkähne mit einer Tragfähigkeit bis zu 1000 t
verkehren können.

Der in Sterreich für die Kanalschiffe in Aussicht genommene Tiefgang von 1,8 m stimmt nahezu überein mit dem Tiefgang von 1,75 m, den die mit der Geschwindigkeit von 5 km/St. auf dem vom Rhein nach

Hannover führenden Kanal verkehrenden Schiffe haben dürfen, und der auch für die Fortsetzung des Kanals zur Elbe bei Magdeburg maßgebend sein wird. Deshalb sind die Ergebnisse einer Untersuchung, die Baurat Höch neuerdings angestellt hat, für die Beantwortung der vorliegenden Frage von großer Bedeutung. Es handelt sich bei dieser zunächst für die Elbe bei Dresden und bei Magdeburg durchgeführten Untersuchung um die Ermittelung, in welchem Umfange die regelmäßig von dem verlängerten Mittellandkanal kommenden Schiffe vollbeladen oder teilweise beladen die Elbe in ihrem gegenwärtigen Zustand sowie nach Durchsührung der in Aussicht genommenen Arbeiten zur Verbesserung des Fahrwassers werden befahren können.



Es würde kein richtiges Bild der Sache geliefert haben, hätte man bei einer solchen Untersuchung durchschnittliche Wasserstandsverhältnisse zus grunde gelegt, denn das zeitweise vorhandene Übermaß an Tiefe vermag keinen Ersatz zu bieten für den in wasserarmen Zeiten eintretenden und die Schiffbarkeit des Stromes einschränkenden Mangel an Tiefe. Die Untersuchung ist deshalb für die wirklich eingetretenen und täglich beobachteten

Wafferstände von vier Jahren durchgeführt worden, und zwar wurden die vier Jahre 1904, 1910, 1911 und 1913 gewählt. Der Berlauf der in Magdeburg während diefer vier Sahre täglich beobachteten Wafferstände ift vorstehend zeichnerisch bargestellt. Auf jeder Jahrestafel ift neben der Linie der auf den Magdeburger Begel bezogenen wechselnden Bafferstände die Sohe des Mittels der niedrigsten Wasserstände der Jahre 1889—1913 (+ 0.56 m) durch eine magerechte Linie, sowie die Sohe des 1904 beobachteten allerniedrigften Wafferstandes (- 0,13 m) angegeben. Aus diefer Darftellung ergibt sich, daß das Jahr 1910 fehr wafferreich gewesen ift. Eine Reihe von Flutwellen hat sich ziemlich gleichmäßig über das ganze Jahr verteilt, und in den dazwischenfallenden Rleinwasserzeiten blieb der Wasserstand mit zwei Ausnahmen mindeftens 0,5 m über dem mittleren niedrigften Bafferftand der Jahre 1889-1913; auch in den Ausnahmefällen ftand das Waffer noch mehrere Dezimeter über diesem Mittel. 1913 war ein Sahr von mitt= lerem Wafferreichtum; es kamen drei Niedrigwafferzeiten im Juni, im August und im November vor, mit Ausnahme von 17 Tagen blieb ber Wafferstand aber stets über dem mittleren niedrigften Wafferstand der Jahre 1889-1913; der niedrigste Wasserstand lag nur 0,1 m unter diesem Mittel

Die Jahre 1904 und 1911 sind als Jahre von größter Wasseramut bekannt. Die Darstellung läßt auch erkennen, daß die Wasserstände in beiden Jahren monatelang unter dem Mittel der niedrigsten Wasserstände der Jahre 1889—1913 geblieben sind, und daß die niedrigsten Wasserstände fast 7 Dezimeter unter diesem Mittel gelegen haben.

Den angestellten Ermittelungen ist ein Fahrzeug von 600 t Tragfähigkeit zugrunde gelegt, dessen Tiefgang

> bei voller Ladung = 1,75 m, " dreiviertel Ladung = 1,40 m, " halber Ladung = 1.05 m ift.

Unter Zurechnung der nötigen Kielwafferhöhe von 0,15 m beträgt daher die erforderliche Waffertiefe

für Vollschiffigkeit . . . 1,90 m, " Dreiviertelschiffigkeit . . 1,55 m, " Halbschiffigkeit . . . 1,20 m.

Wenn sich der niedrigste Wasserstand des Jahres 1904 wiederholt, kann gegenwärtig an den am höchsten liegenden Übergangsschwellen nur auf eine Wassertiese von 0,60 m gerechnet werden. Beim niedrigsten Niedrigwasserstande fehlen also jeht an der nötigen Tiefe

zur Bollichiffigkeit . 1,30 m, zur Salbschiffigkeit . 0,60 m.

Daraus erklärt sich ohne weiteres die lange Schiffahrtsunterbrechung in den Jahren 1904 und 1911.

Nach dem Reichsgesetz vom 24. Dezember 1911, betreffend den Ausbau der deutschen Wasserstraßen und die Erhebung von Schiffahrtsabgaben, ist das Ziel der Regulierung der Elbe: die Herstellung einer Tiefe bei niedrigstem Wasserstande von

1,1 m oberhalb der Saalemündung und von 1,25 m unterhalb der Saalemündung.

In der Elbe oberhalb der Saalemundung wird auf dem alleinigen Wege der Regulierung eine größere Mindesttiefe als 1,1 m kaum hergestellt werden tönnen. Unterhalb ber Saalemundung, jum wenigsten auf der Strecke unterhalb Magdeburg, wird die durch Regulierung zu erreichende Tiefe vielleicht um 0,10 bis 0,20 m über das im Gesetz vorgesehene Maß von 1.25 m hinaus vermehrt werden können. Noch größere Mindesttiefen können durch die Niedrigwaffer=Regulierung nicht erzielt werden. Dazu bedarf es vielmehr einer Steigerung der bei Rleinwaffer zum Abfluß gelangenden Waffermenge, die nur dadurch zu erreichen ift, daß an geeigneten Stellen ber Quellgebiete ber Elbe Staubeden angelegt werden, die in regenreichen Zeiten Waffer zurückhalten, um es in wafferarmen Zeiten als Rachschuß= waffer zur Sebung der Elbwafferstände wieder herzugeben. Die Elb= schiffahrt kann zwar die Roften der Anlage folcher Staubecken nicht tragen, fie könnte fich aber wohl bis zu einem gewiffen Grade an der Förderung derartiger von anderer Seite geplanter Anlagen beteiligen. Run wird befanntlich seit einigen Jahren in böhmischen Kreisen sehr ernstlich erwogen, im Berauntale unterhalb Pilfen große Staubeden zu schaffen. den dafür vorliegenden Entwürfen würden der Elbe in wafferarmen Beiten 20 cbm Nachschußwasser in der Sekunde zugeführt werden können: dadurch würden nach unseren Berechnungen die niedrigsten Wafferstände der Elbe

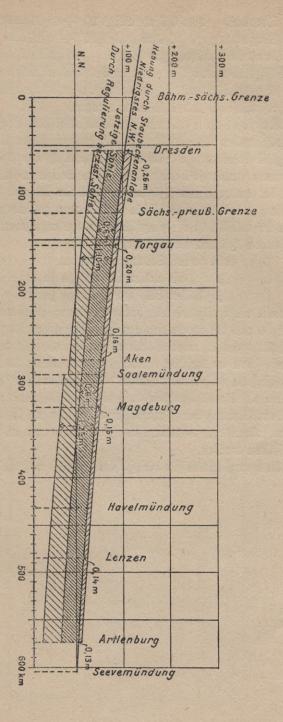
> bei Dresden um etwa . 0,26 m " Torgau " " . 0,20 m " Magdeburg " " . 0,16 m und an der Flutgrenze " " . 0,13 m

gehoben werden.

Diese Hebungen werden bei den allerniedrigsten in den Jahren 1904 und 1911 beobachteten Wasserständen, also dann, wenn sie am allernot-wendigsten sind, erzielt. Bei an und für sich höheren Wasserständen ist die durch das Nachschußwasser bewirkte Hebung geringer. So würde in Dresden die Hebung des Wasserstandes

In der Abbildung auf Seite 25 ift der Längenschnitt durch den Elbstrom von der böhmisch-sächsischen Grenze bis zur Seevemundung in übersichtlicher Weise bargestellt. Der stromabwärts flacher werdende Wasserspiegel entspricht dem Zustand bei niedrigstem Niedrigwaffer. bei diesem Wasserstand die Mindesttiesen an den übergangsschwellen 60 cm betragen, verläuft die Lage der Sohle, felbstwerftändlich abgesehen von den größeren Tiefen der Zwischenstreden, dem Wafferspiegel parallel in einem Abstand von 60 cm. Der Raum zwischen beiden Linien ift eng geraftert, Oberhalb des dem heutigen Zuftand entsprechenden Riedrigwafferspiegels ift der Wafferspiegel so, wie er durch das Nachschußwaffer des Beraunstaubedens ben vorstehenden Zahlen entsprechend gehoben werden könnte, ein= getragen. Unterhalb der vorhandenen Sohlenlage ift die nach dem Gesetz vom 24. Dezember 1911, betreffend den Ausbau der deutschen Bafferstraßen und die Erhebung von Schiffahrtsabgaben durch eine Niedrigwaffer= Regulierung an den flachften übergangsftellen zu schaffende Sohlenlage eingezeichnet. Sie liegt in der oberen Stromstrecke 1.1 m und stromabwärts von der Saalemundung 1,25 m unter dem Spiegel des niedriaften Riedrigwassers. Die weitläufig gerafterten Streden geben hiernach die Zunahmen der Fahrtiefen an, die einerseits der Niedrigwaffer-Regulierung, andererseits dem Nachschußwaffer aus der geplanten Berauntalsperre zu banken sein würden. Es ift beutlich zu erkennen, daß die durch das Nachschußwasser hervergerufene Vermehrung der Fahrwaffertiefe zwar nicht unwesentlich ift, daß sie aber sehr stark zurücktritt gegenüber der Bermehrung der Tiefe, die die Riedrigmaffer=Regulierung an den vorhandenen flachen Übergängen erzielt. Es kann also nicht davon die Rede sein, zu wählen, ob die Niedrigwaffer=Regulierung auszuführen o der der Bau der Staubecken im Beraun= tale zu betreiben ift. Die Niedrigwaffer-Regulierung ift vielmehr unter allen Umftänden auszuführen; ein noch befferer Zuftand des Elbfahrwaffers wird aber geschaffen werden, wenn neben ber Regulierung auch die Ausführung der Nachschußwasser liefernden Staubecken im Berauntale erreicht wird.

Die lebhafte Sorge für die Verbesserung des Fahrwassers der Elbe, die uns erfüllt, gibt uns den Anlaß, die Durchführung beider Arbeiten vorauszuseten. Die Mindesttiefe zur Zeit des niedrigsten Niedzigwasserwürde in diesem Falle vermehrt werden:



bei Dresden von 0,6 m auf 1,10 + 0,26 = 1,36 m, " Magdeburg " 0,6 m " 1,25 + 0,16 = 1,41 m.

In Dresden würden zur Vollschiffigkeit immer noch 0,54 m fehlen, die Halbschiffigkeit würde aber auch in den wasserärmsten Jahren dauernd vorhanden sein, denn das niedrigste Niedrigwasser würde den hierfür erforderslichen Wasserstand noch um 0,16 m überragen.

In Magdeburg würden zur Vollschiffigkeit noch 0,49 m fehlen, auch hier würde aber das niedrigste Niedrigwasser höher liegen als der zur

Hallsschiffigkeit erforderliche Wafferstand, nämlich um 0,21 m.

Genauere Auskunft liefern die auf den Seiten 29 bis 32 abgedruckten Ergebnisse der ausgeführten Zählungen. Seite 29 und 30 enthalten die für Magdeburg, Seite 31 und 32 die für Dresden gefundenen Zahlen. Auf den Seiten 29 und 31 ist die Anzahl der Tage angegeben, an denen es in den betreffenden Jahren möglich gewesen ist,

mit voller Ladung zu fahren,

" ¾ bis voller Ladung zu fahren, " halber bis ¾ Ladung zu fahren,

und an denen nicht einmal mit halber Ladung gesahren werden konnte. Die Seiten 30 und 32 geben dagegen die Anzahl der Tage an, die in denselben Jahren gezählt worden wären, wenn damals die Niedrigwasserschen Kegulierung schon ausgeführt gewesen wäre, und die Beraunstaubecken schon Nachschußwasser geliefert hätten. Die Zahlen der Seiten 30 und 32 gestatten also ein Urteil darüber, wie die Schiffahrtsverhältnisse der Elbe sich nach Durchsührung der Fahrwasserverbesserungen in sehr wasserreichen Jahren, in Jahren von mittlerem Wasserreichtum und in sehr wasseramen Jahren gestalten werden.

Die Ausgangspunkte für die Zählungen sind auf Seite 27 zusammen= gestellt:

	Magi	Magbeburg	Dre	Dresben
Es ift	jeţt	îpäter.	jeţt	ipäter
ber niedrigste Riedrigwasserstand (1904)	— 0,13 m	m 80'0 +	— 2,32 m	— 2,06 m
bie Mindesttiefe	0,60 m	1,41 m	0,60 m	1,36 m
die Sohlenlage an den Ubergängen	- 0,73 m	— 1,38 ш	— 2,92 m	- 8,42 m
der Wafferstand für Halbichiffigkeit	+ 0,47 m	- 0,18 m	- 1,72 m	- 2,22 m
der Bafferstand für Dreivierteschiffigkeit	+ 0,82 m	+ 0,17 m	- 1,37 m	- 1,67 m
ber Wasserstand für Bollicifigkeit	+ 1,17 m	+ 0,52 m	— 1,02 m	— 1,52 m

Um Magbeburger Pegel ift der niedrigste Niedrigwasserstand mit — 0,13 m beobachtet worden. Wegen der Aufhöhung durch Nachschußwasser um 0,16 m wird daraus später + 0,03 m. Der jezigen Mindesttiese von 0,60 m steht die spätere Mindesttiese von 1,25 + 0,16 = 1,41 m gegenüber. Daraus berechnet sich für Magdeburg die Höhe der Sohle an den flachsten Übergängen zu jezt — 0,73 m und später — 1,38 m. Ebenso wird für Dresden der niedrigste beobachtete Wasserstand von — 2,32 m am Dresdener Pegel durch das Nachschußwasser um 0,26 m auf — 2,06 m erhöht, und die vorhandene Mindesttiese von 0,60 m wird auf 1,1 m + 0,26 m, also auf 1,36 m vermehrt. Daraus berechnet sich für Dresden die Höhe der Sohle an den flachsten Übergängen zu jezt — 2,92 m und später — 3,42 m.

Da nun für Halbschiffigkeit die Wassertiese von 1,20 m, "Dreiviertelschiffigkeit ""1,55 m und "Vollschiffigkeit ""1,90 m

erforderlich ist, berechnen sich leicht für beide Plätze und für den jetzigen und den späteren Zustand die in der Tafel auf Seite 27 angegebenen Wasserstände für Halbe-, für Dreiviertel- und für Vollschiffigkeit. Sie sind den Zählungen, deren Ergebnis die Tafeln auf Seite 29 bis 32 enthalten, zugrunde gelegt worden. Die für die einzelnen Monate erhaltenen Zahlen sind am Fuße der Taseln zu Jahreszahlen zusammengefaßt worden. Für die weitere Beurteilung dieser Zahlen sei noch darauf hingewiesen, daß die Elbe bei Magdeburg in den Jahren 1910, 1911 und 1913 durch Eisgang usw. nicht behindert worden ist, während im Jahre 1904 nur 319 durch derartige Ereignisse nicht gestörte Schiffahrtstage gezählt wurden. Bei Dresden hatte die Elbe

1904 . . . 325 Schiffahrtstage 1910 . . . 365 " 1911 . . . 365 " und 1913 . . . 341 "

Die für die ganzen Jahre sich ergebenden Zahlen sind der besseren Abersicht wegen auf Seite 33 vereinigt worden.

Magbeburg jegt:

		1910	10			1913	60			1904	04			161	11	
	Sehr	waffer	Schr wafferreiches Jahr	Jahr	Sal	Jahr von mittlerem Bafferreichtum	mittler ichtum	ent			Sehr	Sehr wajjerarme Jahre	агте 3	ahre		
Monat	19llog tim gnudad	gind _k /8 tim gundag rollog	sid 2/t tim gandal 4/8	nit weniger gnudal g/l &la	nit voller gandag	gid _k /8 tim gundal rollog	gid 2/1 tim gandal 4/8	nit weniger gnudal 2/1 2la	mit voller Ladung	gid ₄ /8 tim gundast rollog	gid g/t tim gandal 4/8	nit weniger gundag s/1 gla	mit voller gandag	sid ₄ /8 tim gandad rolloa	sid 2/1 tim ganda2 4/8	mit weniger gnudag. 2/1 dla
Januar	31	1	1	1	22	6	1	1	10	16	10	1	31	1	1	1
Februar	28	1	1	1	25	3	1	1	22	7	1	1	86	1	1	1
März	31	1	1	1	23	80	1	1	31	1	1	1	3.1	1	1	1
Hpril 9	98	4	1	1	. 67	1	1	1	30	1	1	1	30	1.	1	1
Mai	31	1	ì	1	6	21	1	1	19	12	1	1	31	1	1	1
Buni	13	17	1	1	20	7	18	1	10	10	15	1	8	111	11	1
Buli	59	67	1	1	16	15	1	1	1	1	10	21	1	1	10	21
Muguit	19	12	1	1	12	9	13	1	1	1	1	31	1	1	1	31
September	25	C1	33	1	1	22	7	1	1	1	1	30	1	1	1	30
Oktober	28	33	1	1	1	9	25	1	1	1	10	21	1	1	1	31
Rovember	24	9	1	1	1	10	19	1	11	8	11	1	1	1	1	30
Dezember	31	1	1	1	30	1	1	1	18	13	1	1	1	1	4	27
	316	46	3	1	172	109	83	1	151	61	51	103	159	11	25	170
		3uf. 365	365			3uj. 365	365			3uf. 366	366			3uf. 365	365	

Magbeburg fpäter:

				0.0000	STORY OF STREET	The state of the s		The second	THE PERSON NAMED IN	The state of the s	TO STATE OF THE PARTY OF THE PA	THE REAL PROPERTY.	Control of the last	Section Section 1		-
		1910	01			1913	13			1904	04			1161	11	
	Sehr	Sehr wasserreiches Jahr	eiches	Jahr	3al	r von Bafferr	Fahr von mittlerem Bafferreichtum	ша			Sehr	Sehr wasserarme Jahre	arme Z	ahre		
Me o nat	mit voller Labung	gid _k /8 him gaudal rollog	sid g/1 tim gandad 4/8	nit weniger gruddl g/l dla	mit voller Labung	gid ₄ /8 tim gnudng rollog	gid 2/1 tim guudal 4/8	nit weniger gnudng 2/1 din	mit voller gandad	gindal 1918 gabung	sid g/t tim gaudad _k /8	nit weniger gnudal g/1 gla	roller gandag	gid ₄ /8 tim gundal rəllog	did 2/t tim gandad 4/8	ringer im grudaß 2/1 gla
Januar	31	1	1	1	31	1	1	1	31	1	1	1	31	1	1	1
Februar	88	1	1	1	88	1	1	1	59	1	1	1	28	1	1	1
März	31	1	-	1	31	1	1	1	31	1	1	1	31	1	1	1
April	30	1	1	1	30	1	1	1	30	1	1	1	30	1	1	1
Mai	31	1	1	1	31	1	1	1	31	1	1	1	31	1	1	1
Suni	30	1	1	1	30	1	1	1	30	1	1	1	30	1	1	1
Buli	31	1	1	1	31	1	1	1	12	19	1	1	11	20	1	1
Muguft	31	1	1	1	31	1	1	1	1	03	68	1	1	3	28	1
September	30	1	1	1	30	1	1	1	1	19	11	1	1	20	25	1
Oftober	31	1	1	1	31	1	1	1	11	50	1	1	1	31	-	1
Rovember	30	1	1	1	30	1	1	1	30	1	L	1	1	30	1	1
Dezember	31	1	1	1	31	1	1	1	31	1	1	1	9	35	1	1
	365	1	1	1	365	1	1	1	266	09	40	1	198	114	53	1
		3uf. 365	365		-	3uj. 365	365	1		341.3866	366			3uf. 365	365	

Dresben jest:

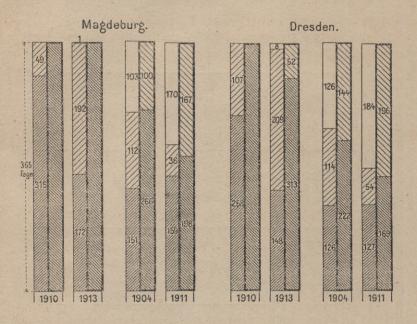
	1913 1904 1911	Jahr von mittlerem Wasserreichtum	mit voller Labing mit weniger weniger mit weniger weniger weniger mit weniger we	19 6 6 - 7 8 16 - 27 4	15 4 9 - 20 4 5 - 13 11 4 -	24 2 5 31 26 3 2 -	19 11 30 30	4 11 16 - 17 13 1 - 27 4	4 7 16 3 6 3 14 7 4 2 17 7	12 16 3 31 31	11 6 14 31 31	6 14 10 30 30	- 3 27 1 8 23 31	3 7 16 4 6 5 15 4 1 29	31 9 14 8 3 3 25	148 87 126 47 67 126 127 27 184	311, 365
STATE OF THE PARTY	1913	Zahr von mitt Wassereicht	gnudd sid ₄ /s tim gnudd rellou sid ₂ /1 tim	9	4	0.1	- 11 61			16	9			7	1	87	3uf. 365
	0	iches Zahr	sid 2/t tim gnudnA 4/8 spinsat tim gnudnA 2/t Sin	1	1	1 1	1	1	4 -	1	13 -	1	1	1	1	19 - 1	365
	1910	Sehr wasserreiches Jahr	gindos tim gandos bid ₄ /8 tim grudos Endoung	29 2	9 66	24 7	11 19	18 13	11 15	28 3	11 7	24 4	24 7	25 5	31 -	258 88	3uf. 3
			Wonat .	Januar	Februar	Mär3	April	Mai	Suni	Suli	Nuguft	September	Oftober	Rovember	Dezember		

Dresben fpäter:

-					=	_	-		_	-	-		_		-		
			reginear tim gaudad g/l sla	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
	11		gindag ₄ /8	1	1	1	1	1	1	12	31	23	9	18	1	90	365
	1161	jahre	nit % bis gnudng rollea	1	1	1	1	1	16	19	1	7	25	12	96	106	3uf.
		Sehr wafferarme Jahre	nit voller Labung	31	88	30	30	31	14	1	1	1	1	1	20	169	
	1	: waffer	mit weniger gnudng 2/1 dla	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
	1904	Sehn	gid ₂ / ¹ tim gandal ₄ / ⁸	1	1	1	1	1	1	17	31	19	1	1	1	19	3uf. 366
	19		gid _k /8 tim gandad rollog	62	1	1	1	1	14	14	1	11	66	7	1	17	3uf.
			mit voller Ladung	29	53	31	30	31	16	1	1	1	0.1	23	31	222	
		ent	nut weniger	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
	1913	mittfer eichtur	&id g/1 tim gnudng _k /8	1	-1	1	1	ļ	1	1	1	1	1	1	1	1	3uf. 365
	19	Jahr von mittferem Bafferreichtum	gid ₄ /8 tim gandag rellea	1	1	1	1	4	13	1	10	1	8	16	1	52	3uf.
		Sa	mit voller gandad	30	88	31	30	27	17	31	21	30	23	14	31	313	
		3aljr	mit weniger gnudng 2/1 &la	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
	0161	reides	gid 2/1 tim gnudaL _k /8	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3uj. 365
	19	Sehr wasserreiches Zahr	gid ₄ /8 tim gundag rollog	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3uj.
		Sehr	mit voller Labung	31	28	31	30	31	30	31	31	30	31	30	31	365	
			Monat	Januar	Februar	Mär3	April 9(pril	Mai	Buni	Buli	August	September	Oftober	Rovember	Dezember		

				bei Magbeburg	gbeburg			
	=	inter ben jegig	unter ben jegigen Berhaltniffen	II.	bei einer	bei einer Mindeftliefe von 1,25 $+$ 0,16 $=$ 1,41 m	он 1,25 + 0,16	1 = 1,41 m
Zahr	mit voller Ladung	mit 3/4 bis voller Ladung	mit 1/2 bis 3/4 Ladung	mit weniger als halber Ladung	mit voller Ladung	mit 3/4 bis voller Ladung	mit 1/2 bis s/4 Ladung	mit weniger als halber Labung
		30	Enge			20	Lage	
0101	010	97	c		296	î		
OTET	010	40	c		606			
1913	172	109	83	1	365	1	1	!
1904	151	19	19	103	566	09	40	1
1161	159	11	25	170	198	114	53	1
				bei Dr	bei Dresben			
1910	258	88	19	1	365	1	1	1
1913	148	87	122	00	313	52	1	1
1904	126	47	67	126	222	17.	29	1
1911	127	27	27	184	169	106	06	1
					-	September 200 se		-

Dic Hauptergebnisse der Untersuchung sind noch einmal zeichnerisch dargestellt worden, links für Magdeburg, rechts für Dresden. Die wasserzeichen Jahre 1910 und 1913 sind vorangestellt, die wasseramen Jahre 1904 und 1911 folgen. Jedem Jahre gelten in der Darstellung zwei Streisen, deren Höhe der Anzahl aller Tage des Jahres entspricht. Die linken Streisen gelten bei jedem Jahr den wirklich eingetretenen Zuständen, und zwar entsprechen die eng gerasterten Flächen der Anzahl der Tage, an denen mit vollebeladenen Schiffen gesahren werden konnte, die weitläusiger gerasterten Flächen der Anzahl der Tage, an denen mit halber bis voller Ladung ges



fahren werden konnte, und die weißen Flächen der Anzahl der Tage, an denen nicht einmal mit halber Ladung gefahren werden konnte. Die bei jedem Jahre rechts stehenden, durch starke Stricke eingerahmten Streisen stellen unter der Voraussehung, daß in dem betreffenden Jahr die jetzt geplanten Fahrwasserverbesserungen schon ausgeführt gewesen wären, die entsprechenden Anzahlen der Tage dar.

Aus der geführten Untersuchung geht hervor:

1. Für wafferreiche Jahre.

In Magde burg konnte selbst in dem sehr wasserreichen Jahr 1910 nur an 316 Tagen mit voller Ladung gefahren werden, in dem Jahre 1913,

bas einen mittleren Wasserreichtum besaß, sogar nur an 172 Tagen. In beiden Jahren 1910 und 1913 hätte dagegen unbesichränkt mit voller Ladung gefahren werdenkönnen, wenn die Fahrwasserverbesserung damals schon außegeführt gewesen wäre.

Bei Dresden hätten bei durchgeführter Fahrwasserverbesserung die Schiffe im Jahre 1910
dauernd mit voller Ladung, 1913 an 313 Tagen mit
voller Ladung und die übrigen 52 Tage mit drei=
viertel bis voller Ladung fahren können. In Wirklichkeit
ist selbst bei dem mittleren Basserreichtum des Jahres 1913 an 217 Tagen
eine Fahrt mit voller Ladung, an 130 Tagen eine Fahrt mit dreiviertel
Ladung, und an 8 Tagen eine Fahrt mit halber Ladung unmöglich gewesen.

2. Für wafferarme Jahre.

In Magbeburg konnte im Jahre 1904 an 103 Tagen, im Jahre 1911 sogar an 170 Tagen nicht einmal mit halber Ladung gefahren werden. In beiden sehr wasserarmen Jahren hätte ununter=brochen wenigstens mit halber Ladung gefahren wer=ben können, wenn damals die Fahrwasserverbesserung schon ausgeführt gewesen wäre.

Bei burchgeführter Fahrwasserverbesserung hätte bei Magdeburg im Jahre 1904 an 266 Tagen mit voller Ladung, an 326 Tagen mit voller oder dreiviertel bis voller Ladung gefahren werden können. Im Jahre 1911 wären diese Zahlen 198 und 312 gewesen.

Bei Dresden iftes 1904 und 1911 an 126 und 184 Tagen nicht möglich gewesen, auch nur mit halber Ladung zu fahren. Nach Durch = führung der Fahrwasserverbesserungen würde dieser Fall überhaupt nicht mehr eintreten.

In den Jahren 1904 und 1911 konnten bei Dresden nur an 126 und 127 Tagen Schiffe mit voller Ladung verkehren. Diese Zahlen hätten sich bei bereits ausgeführter Verbesserung auf 222 und 169 gehoben.

Diese Erörterung zeigt einmal, daß der gegenwärtige Zustand der Elbe sich für die regelmäßige Weiterfahrt der ihr aus neuzeitlichen Schiffahrtskanälen zugeführten Fahrzeuge noch nicht eignet. Sie läßt andererseits aber erkennen, daß die Fahrwasserverbesserungen, deren Aus-

führung schon von dem auf die Elbe und ihre Acbenflüsse angewiesenen Handel aufs dringendste gefordert werden, zugleich für den Verkehr zwischen der Elbe und den zu schaffenden künstlichen Wasserstraßen von größter Wichtigkeit sund.

Die geplanten Fahrwasserverbesserungen werden den auf dem zu verlängernden Mittellandkanal und auch den auf den zukünftigen österreichischen Kanälen verkehrenden Schiffen ermöglichen,

in wasserreichen Jahren gang regelmäßig mit voller Ladung,

in Jahren von mittlerem Wafferreichtum mit nur wenigen Ausnahmen mit voller Ladung,

und selbst in den wasserärmsten Jahren an mehr als dreiviertel aller Tage mit voller oder doch mit dreiviertel bis voller Ladung und an den übrigen Tagen immer mit halber bis dreiviertel Ladung

auf der Elbe zu verkehren.

Auf die Frage 1 ist deshalb zu antworten:

Das Kahrmaffer ber Elbe fann gurgeit noch nicht als eine gleichwertige Fortsetzung der auf österreichischem Gebiete zu schaffenden Bafferstraßen betrachtet werden. Es wird aber durch die Musführung der in dem Reichsgesets vom 24. Dezember 1911 vorgesehenen Riedrigwaffer= Regulierung und durch die bei Ausführung der für das Berauntal geplanten Staubeden diefe Gleichwertigkeit erhalten. Die Elbe wird nach Ausführung dieser Werte nur ausnahmsweise nicht von vollbeladenen Ranalschiffen befahren werden können. Diese Ausnahmen können sich nur in gang mafferarmen Sahren auf Zeiträume von längerer Dauer ausdehnen und in mehr als ber Sälfte diefer Ausnahmezeiten wird mit dreiviertel bis voller Ladung in der Restzeit immer noch mit halber bis dreiviertel Ladung gefahren werben tonnen.

Ich möchte nicht unterlassen, dum Schluß noch darauf hinduweisen, daß die im Königreich Sachsen liegende Strecke der Elbe aus der Herstellung der Staubecken im Berauntale noch einen besonderen Vorteil ziehen wird. Es ist nämlich aus Kreisen der Schiffahrttreibenden mehrfach bemängelt worden, daß nach Ausführung der Riedrigwasser-Regulierung an einzelnen Stellen der sächsischen Elbe die Tiefe von 1,1 m bei allerniedrigsten Wasser-

ständen nur in einer verhältnismäßig geringen Breite vorhanden sein werde. Diesem Mangel wird das gerade bei allerniedrigsten Wasserständen die größte Wirkung ausübende Nachschußwasser aus den Berauntal-Staubecken in wünschenswerter Weise entgegentreten, denn bei der flachen Lage der Sohle wird durch eine Erhöhung des allerniedrigsten Wasserstandes um 0,26 m die Breite, in der die Tiese von 1,1 m vorhanden ist, um 8 bis 10 m vermehrt.

2.

Während des gegenwärtigen schweren europäischen Krieges verfügen die Mittelmächte über ein ausgedehntes, aber nach außen abgeschloffenes Wirtschaftsgebiet und eine Wiederkehr dieses Zuftandes ift für die Zukunft nicht ausgeschloffen. Daß unter folchen Umftänden das Vorhandensein einer leiftungsfähigen Elbe=Donau-Bafferftraße unschätbare Vorteile bieten würde, ift gang zweifellos. Gleichwohl foll im folgenden nur ber wirt= schaftliche Wert, den die ins Auge gefaßte Wafferstraße während der Friedenszeit haben würde, erörtert werden. Spricht diefer schon für die Ausführung des Planes, fo werden die politischen Grunde feine Aussichten noch weiter verbeffern. Auf alle Fälle dürfen wir von der Borausfetung ausgehen, daß die zwischen dem Deutschen Reich, der Donau-Monarchie und den Balkanländern bestehenden freundlichen Beziehungen den Güteraus= tausch zwischen diesen Gebieten noch wesentlich vermehren werden, so daß es an Verkehr nicht fehlen wird, wenn ein neuer leiftungsfähiger Beg dafür geschaffen werden follte. Das Schickfal der Entwürfe für die große durchgehende Wafferstraße hängt also allein davon ab, ob und in welchem Mage sie den Güterverkehr vorteilhafter bewältigen würde als die bestehenden Wege. Als folder kommt vor allen Dingen der Eisenbahnweg in Betracht, für die Verbindung der beiberseitigen Ruftenländer daneben auch der Seeweg. Es handelt sich also darum, die auf den verschiedenen Wegen zu er= wartenden Frachtkoften miteinander zu vergleichen. Bei einer erschöpfenden Untersuchung müßten die wechselnden Ausgangs= und Endpunkte der Beförherungswege, die Berichiedenheit ber zu befördernden Guter und bie Gigentümlichkeiten der dabei in Betracht kommenden Berfand-, Empfangund Marktpläte berücksichtigt werden. Um eine folche erschöpfende, mit allen Mitteln der Handels= und Schiffahrtstatistif durchzuführende Untersuchung fann es sich gegenwärtig indeffen nicht handeln. Sie gehört zu den Borarbeiten, die neben der Aufstellung eines im einzelnen durchgearbeiteten Entwurfes für den Bau des Kanals von Pardubit nach Prerau anzustellen sein werden, ehe an die Berwirklichung ber großen Elbe-Donau-Bafferstraße herangegangen werben kann. Heute ist nur zu entscheiden, ob wir für die Förderung des Planes einer Elbe-Donau-Wasserstraße und für die Durchführung jener eingehenden Untersuchungen eintreten wollen; um hier- über ein Urteil zu gewinnen, wird es genügen, vorläufig eine einzelne Ber- kehrsbeziehung rechnerisch zu verfolgen. Es erschien hierbei vorteilhaft, der Rechnung einen möglichst langen Verkehrsweg zugrunde zu legen, und zwar um so mehr, als in solchem Fall auch ein zutreffender Vergleich zwischen dem Vinnenschiffahrtsweg und dem Seeweg erreicht wird.

Die angestellten Berechnungen beziehen sich deshalb auf die Frachten, die für rumänisches Getreide, das nach Hamburg befördert werden soll, auf den verschiedenen Wegen erwachsen werden. Um weder dem Eisenbahnweg noch dem Binnenschiffahrtsweg oder dem Seeweg von vornherein einen Vorsprung einzuräumen, ist das in der Mitte Rumäniens liegende Pitesti als Ausgangspunkt gewählt worden. Es sind dann 3 nach den Seehäsen führende Wege untersucht worden:

der Eisenbahnweg Pitesti—Bukarest—Constanza,

" Bitesti—Braila und
" Bitesti—Turnu Magurele, vereinigt mit dem
Donauwege Turnu Magurele—Braila

Die ersten beiden Wege ergeben einen Umschlag in Constanza oder Braila, der dritte zwei Umschläge in Turnu Magurele und in Braila. Der über Bukarest und Constanza gerichtete erwies sich als der billigste.

Die Eisenbahnfracht, die zu zahlen ist, um 1 t Getreide von der rumänischen Grenzstelle Predeal nach Hamburg zu befördern, hat vor Aussbruch des großen Krieges 69,36 M betragen. Dementsprechend ist die Eisenbahnfracht von Pitestinach Hamburg mit

rund 75 M

in Ansatz zu bringen.

Die Beförderungskoften auf dem Wege Turnu Magurele—Wien— Bierau—Pardubits—Hamburg lassen sich nur zum Teil aus bestehenden Frachtfägen entnehmen. Der Kanal Wien—Prerau—Pardubit ist noch gar nicht vorhanden, und auf der Elbe von Pardubit bis Hamburg werden die Schiffahrtsbedingungen durch die zwischen Pardubit und Melnik erst in Ungriff genommene Kanalisierung sowie durch die für die ganze Strecke unterhalb Aussig noch auszusührenden Fahrwasserverbesserungen so wesentlich beeinflußt werden, daß die zurzeit auf der Elbe gezahlten Frachten für die durchgehende Schiffahrt von Pardubit bis Hamburg nicht als maßgebend betrachtet werden können. Unter Berücksichtigung dieses Umstandes ist Baurat Höch bei der von ihm durchgeführten Berechnung der Beförderungskosten von den folgenden Annahmen ausgegangen:

- 1. Für den Eisenbahnweg von Pitesti nach Turnu Magurele ist der offizielle Getreidesrachtsatz von 81 cs für 100 kg eingesetzt worden. Zum Friedensturs von 81 Pfennigen für 100 cs macht das 65 h für 100 kg oder 6,50 M für 1 t.
- 2. Für die Fahrt auf der Donau sind die vor dem Ariege in Geltung gewesenen Frachtsätze und Kostenberechnungen des Getreideschezial-Tarifes der k. k. priv. Donau-Dampsschiffshrtsschesellschaft als maßgebend angesehen worden. Sie betragen für die Strecke von Turnu Magurele dis Wien 290 cs für 100 kg oder 23,50 M für 1 t und für einen einmaligen Umschlag 8 Heller für 100 kg oder 70 H für 1 t. Für die Fahrt durch das Giserne Tor ist der Zuschlag von 20 Hellern für 100 kg, also 1,70 M für 1 t in Unsfatz gebracht.
- 3. Da die leichtgebauten Elbe= und Kanalfahrzeuge sich für die Fahrt auf der schnellsließenden Donau nicht eignen, ist vorausgesetzt worden, daß das Getreide in Wien von dem aus Turnu Magurele kommenden Donaukahn in den nach Hamburg weiterfahrenden Elbkahn umgeladen wird.
- 4. Auf dem Donau=Ober=Kanal, dem Kanal von Prerau bis Pardubit und der kanalisierten Elbe von Pardubit bis Aussig können Schiffe von 1000 t Tragfähigkeit fahren; ebenso ist angenommen, daß die von Aussig bis Hamburg durchgeführte Niedrigwaffer= Regulierung der Elbe und die im Berauntale erbauten Staubecken das Fahrwaffer der Elbe so verbessert haben, daß bei gemitteltem niedrigstem Basserstande die für beladene 1000 t Schiffe ersorder- liche Tiefe vorhanden ist.
- 5. Da die auf den österreichischen Kanälen zu erhebenden Abgaben noch nicht festgesetzt sind, ist angenommen worden, daß auf der Kanalstrecke Wien—Prerau—Pardubitz Abgaben in der für den Kanal Bevergern—Hannover festgesetzten Höhe erhoben werden, also nach drei Klassen zu

1,0 Pf., 0,75 Pf. und 0,50 Pf.

für 1 t wirklicher Beladung und 1 km Fahrt. Ferner ift angenommen worden, daß auf der kanalisierten Elbe von Pardubit bis Aussig entsprechend den für die kanalisierte Weser bestehenden Abgabesätzen in drei Klassen

0,75 Pf., 0,50 Pf. und 0,25 Pf.

für 1 tkm erhoben werden. Die niedrigeren Abgaben, die auf der kanalisierten Oder in 4 Klassen erhoben werden, sind unberücksichtigt geblieben, damit keinenfalls zu günstig gerechnet wird.

Für die Elbe von Aussig bis Hamburg sind die Befahrungsabgaben nach dem Reichsgesetz vom 24. Dezember 1911 berechnet worden:

- 5 Klassen zu 0,10 Pf. bis 0,02 Pf. für 1 tkm. Da es sich im vorliegenden Fall um die Kosten der Beförderung von Getreide handelt, sind durchweg die höchsten Abgabesätze augewendet worden.
- 6. Für die Fahrt auf den österreichischen Kanälen und auf der Elbe sind die Fahrtkosten nach den von Sympher abgeleiteten Regeln unter Annahme einfachen Tagesbetriebes und der Einhaltung von 270 Betriebstagen berechnet worden. Sie betragen: für 600 t Schiffe:

auf Flüffen
$$\frac{85}{n} + 0,48$$
 Pf. für 1 Tarifkm,
" Kanälen . $\frac{70}{n} + 0,33$ " " 1 "

für 1000 t Schiffe:

auf Flüffen .
$$\frac{80}{n} \div 0,37$$
 Pf. für 1 Tarifkm, "Kanälen . $\frac{70}{n} + 0,26$ " " 1 "

In diesen Ansätzen bezeichnet n die Anzahl der zurückgelegten Tariffilometer, d. h. der wirklichen Längen mit dem für das Durchsfahren der Schleusen zu rechnenden Zuschlag von 3,0 oder 3,5 km für jede Schleuse. Da für den Kanal von Prerau nach Pardubitz noch keine ins einzelne durchgearbeiteten Entwürse vorliegen, ist von der Berücksichtigung der Schleusenzuschläge abgesehen worden. Deshalb werden die sich ergebenden Gesamtkosten einen zu schätzenden Juschlag erhalten müssen.

Weitere Zuschläge werden für Hafen= und Zollabfertigungs= gebühren zu machen sein und für die Versicherung des Getreides auf der Fahrt von Wien bis Hamburg. Die Versicherungskoften sind in den Sympherschen Angaben über die Schiffahrtskoften nicht enthalten, wohl aber in den Frachtsätzen der k. k. priv. Donau-Dampfschiffahrtsgesellschaft.

Für die Beförderung in 600 t Schiffen ergibt sich hiernach die folgende

Frachtberechnung für 1 t Getreibe von Bitesti nach Hamburg.

1. Bahnfracht von Bitesti nach Turnu Magurete	6,50 16
2. Umschlag vom Eisenbahnwagen ins Schiff	. 0,70 16
3. Donaufracht Turnn Magurele-Wien	. 23,50 M
4. Zuschlag für Durchfahren bes Gifernen Tores	. 1,70 16
5. Umichlag in Wien vom Donau- zum Elbfahn	0,70 16
6. Fahrtfoften Wien-Brerau-Bardubig-Auffig	
$360 + 210 \text{ km}, \left(\frac{70}{570} + 0.33\right) \cdot 570 \mathfrak{Pf}$. 2,58 16
7. Abgaben auf bem Kanal Wien-Pardubit,	
360 km zu 1,0 Pf	3,60 %
8. Abgaben auf ber fanalifierten Elbe von Pardubig bis	ò
Aussig, 210 km zu 0,75 Pf	. 1,58 16
9. Fahrtkosten auf der Elbe von Auffig bis Hamburg	
$35 + 620 = 655 \mathrm{km}, \ (\frac{85}{655} + 0.48) \cdot 655 \ldots$. 3,99
10. Befahrungsabgaben von Auffig bis hamburg,	
655 km zu 0,1 Bf	0,66 16
Buichläge zu 6. und 7. für das Durchfahren der Schleufen	,
für hafengebühren in Turnu Magurele und in Wien, fü	c
Berficherung von Wien bis Hamburg, für Unvorhergesehene	3
und zur Abrundung	. 2,49 16
	48,- 16

Bei der Verwendung von 1000 t Schiffen ergibt die anzustellende gleiche Rechnung einen um mindestens 1 M billigeren Preis.

In die vorstehende Berechnung sind die vor dem Kriege herrschend gewesenen, im Vergleich mit den auf anderen Strömen zu zahlenden Frachten sehr hoch erscheinenden Donaufrachten eingesetzt und für die Abgaben sind ebenfalls verhältnismäßig hohe Sätze angenommen worden. Es ist auch von der Möglichkeit abgesehen worden, daß später Schiffe benutzt werden, die den Umschlag in Wien unnötig machen. Diesen vorsichtigen Annahmen entspricht es, bei dem Vergleich zwischen den Frachtsosten auf den Binnensschiffahrts- und dem Eisenbahnwege nur die Beförderung im 600 t Schiff ins Auge zu fassen. Unter dieser Voraussetzung betragen die Kosten, die die Beförderung von 1 t Getreide auf dem Wege von Pitesti bis Hamburg ersordert,

bei ausschließlicher Benugung der Gifenbahn 75,- M,

bei Benutung des Binnenschiffahrtsweges von Turnu Magurele über Wien, Prerau und Pardubit 48,— M.

Der Eisenbahuweg ist also um mehr als 50 v. H. teurer als der Binnensichiffahrtsweg.

Bei dem Vergleich des Binnenschiffahrtsweges und des Seeweges ist darauf hinzuweisen, daß die Höhe der Seefracht von Constanza dis Hamsburg und ebenso die Höhe der Seeversicherung entsprechend dem Wechsel der wirtschaftlichen Bedingungen steten Schwankungen unterworfen sind. Deshalb kann der Vetrag der Kosten, zu dem 1 t Getreide von Pitesti nach Constanza und weiter auf dem Seewege nach Hamburg befördert werden kann, nicht in bestimmter Höhe angegeben, sondern nur zwischen Grenzen eingeschlossen werden, auf deren Einhaltung, abgesehen von außergewöhnlichen Ereignissen, wie sie z. B. der gegenwärtige Krieg bietet, gerechnet werden kann. Nun sind vor Ausbruch des Krieges für den Weg von Constanza nach Hamburg bezahlt worden

an Seefracht 6,10—13,— *M* an Seeversicherung 0,50— 1,25 *M* .

Für die Eisenbahnfracht Bitesti-Bukarest-Constanza und für den Umschlag in Constanza sind rund 7,50 M zu rechnen. Dem nach betragen die gesamten Rosten, die erforderlich sind, um 1 t Getreide von Pitesti über Constanza nach Hamburg zu befördern,

rund 14 bis 22 M.

Für die Kriegszeit verliert dieses Ergebnis natürlich jede Bedeutung und nach Beendigung des Krieges wird auch noch eine längere Zeit vergehen, bis die augenblicklich zu märchenhafter Höhe angewachsenen Seefrachten auf regelmäßige Friedenssähe zurückgegangen sein werden. Nach einigen Jahren wird dieser Kückgang aber eingetreten sein, und wenn die allgemeine Entwertung des Geldes auch dann noch zu höheren Seefrachten führen sollte, als sie im Jahre 1913 und in der ersten Hälfte des Jahres 1914 gezahlt worden sind, so werden die Kosten des Binnenschiffsahrtsweges und des Eisenbahnweges dann ebenfalls gewachsen sein. Fedenfalls ist nicht daran zu denken, daß das unter Zugrundelegung der vor dem Kriege gezahlten Frachten berechnete Verhältnis

Rosten des Seeweges = $\frac{14 \text{ bis } 22 \text{ M}}{48 \text{ M}}$

in Zeiten dauernden Friedens fich soweit ändern könnte, daß der Binnensschiffahrtsweg billiger ausfiele als der Seeweg.

In Friedenszeiten wird also für die Beförderung zwischen den Küstengebieten der Kordsee und des Schwarzen Meeres der Binnenschiffahrtsweg mit dem Seeweg nicht in Wettbewerb treten können.

Das Hauptergebnis der geführten Untersuchung bleibt indessen die große Ersparnis, die der Binnenschiffahrtsweg gegenüber dem Eisenbahnweg gewähren wird. Sie kommt für alle die vielen Beziehungen zwischen Versfand= und Empfangsplätzen an der 3000 km langen Elbe-Donau-Wasserstraße, für die der Seeweg keine Bedeutung hat, zur vollen Geltung.

Es kann auch mit Sicherheit angenommen werden, daß das für die Getreidebeförderung von Pitesti nach Hamburg errechnete Verhältnis

 $\frac{\text{Rosten des Eisenbahnweges}}{\text{Rosten des Binnenschiffahrtsweges}} = \frac{75}{48}$

sich im Laufe der Zeit durch Verbilligung der Donaufrachten noch zugunsten des Binnenschiffahrtsweges verbessern wird. Daß die vor dem Kriege auf der Donau gezahlten Frachten im Vergleich mit den an schiffahrtszeichen Flüssen gezahlten Frachten unverhältnismäßig hoch sind, ist bekannt. Es läßt sich das auch zahlenmäßig nachweisen. Die Länge der Donau beträgt

von Wien bis zur ungarischen Grenze 49 km "dort ""rumänischen "941 km """Zurnu Magurele rund 330 km

zusammen rund 1320 km

Nun kommen von den auf Seite 41 berechneten Rosten der Befö	irderung
von Pitesti nach Hamburg	
auf die Eisenbahnfracht Pitesti-Magurele	
auf den zweimaligen Umschlag	1,40 M
auf die Abgaben 1,70 + 3,60 + 1,58 + 0,66 =	
auf die Fahrtkosten	
der 1320 km langen Donauftrecke	23,50 M
der 210 + 360 km langen Strecke Wien—Pardubits—Aussig	2,58 M
und der 655 km langen freien Elbstrecke Auffig- Hamburg .	3,99 M
auf Zuschläge	2,49 M
	48,— M

Die Donaufrachten machen also trot der in Rechnung zu stellenden Eisenbahnfracht und Abgaben nahezu die Hälfte der Gesamtsracht aus. Für die Elbstrecke Aussig—Hamburg ist die

Zum Vergleiche führe ich an, daß die monatlichen Durchschnittsfrachten für hochklassige Güter und für den Weg Aussig - Hamburg gewechselt haben

im Jahre 1911 von 3,45 bis 14,10 .W

" " 1912 " 4,— " $6,25\,M$ " 1913 " 4,10 " $7,70\,M$

Danach liegt kein Grund vor, die für die Zeit nach Durchführung aller Fahrwasserverbesserungen für die Strecke Aussig—Hamburg nach den Sympherschen Regeln in Ansatz gebrachte Fracht von 3,99 M nicht als den Verhältnissen entsprechend anzusehen.

Rechnet man aber für die Donaufahrt von Turnu Magurele bis Wien die Fracht nach den Sympherschen Regeln aus, so erhält man

gegenüber. Mögen nun auch die für langsamer fließende Ströme wie die Elbe berechneten Sympherschen Zahlen sich nicht ohne weiteres auf die schneller fließende Donau anwenden lassen, so können die im Vergleiche mit schiffahrtsereichen Flüssen für die Donau zu berechnenden Kosten doch nicht ganz wesentlich höher als 8,30 Mausfallen.

Der zahlenmäßige Nachweis, daß die vor dem Kriege auf der Donau gezahlten Frachten außergewöhnlich hoch gewesen sind, gibt der sicheren Grewartung Raum, daß die Donaufrachten mit dem wachsenden Verkehr dieses Stromes und namentlich mit der Zunahme der Talfrachten sich nicht unerheblich verbilligen werden, so daß die gegenwärtig für den Verkehr auf der Elbe-Donau-Wasserstraße gegenüber dem Eisenbahnverkehr errechneten Vorteile zweisellos noch wachsen werden.

Die Antwort auf die zweite Frage hat beshalb zu lauten:

Durch die Verbindung der beiden Schiffahrtsftraßen der Elbe und der Donau würde ein durchgehender Binnenschiffahrtsweg geschaffen werden,
der für den Verkehr zwischen den von ihm berührten Handelsplätzen gegenüber dem Eisenbahnwege sehr bedeutende wirtschaftliche Vorzüge
bieten würde.

Da nun die Beantwortung der erften Frage ergeben hat,

daß daß Fahrwaffer der Elbe nach der Durch führung der Riedrigwaffer=Regulierung der Elbe und der

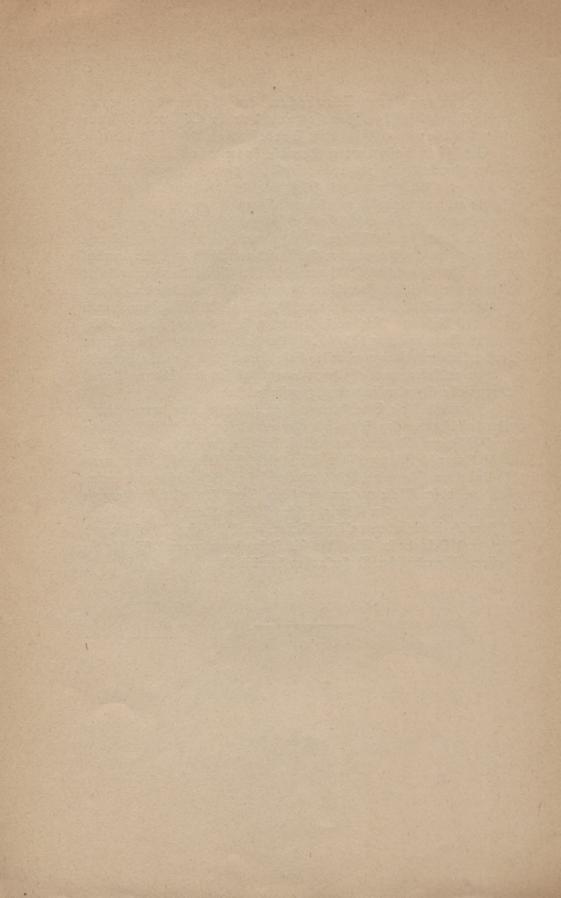
Erbauung der Staubecken im Berauntale eine leistungsfähige Fortsetzung der in Ofterreich herzustellenden, für den Berkehr von 600 bis 1000 t Schiffen bestimmten Ranäle sein wird,

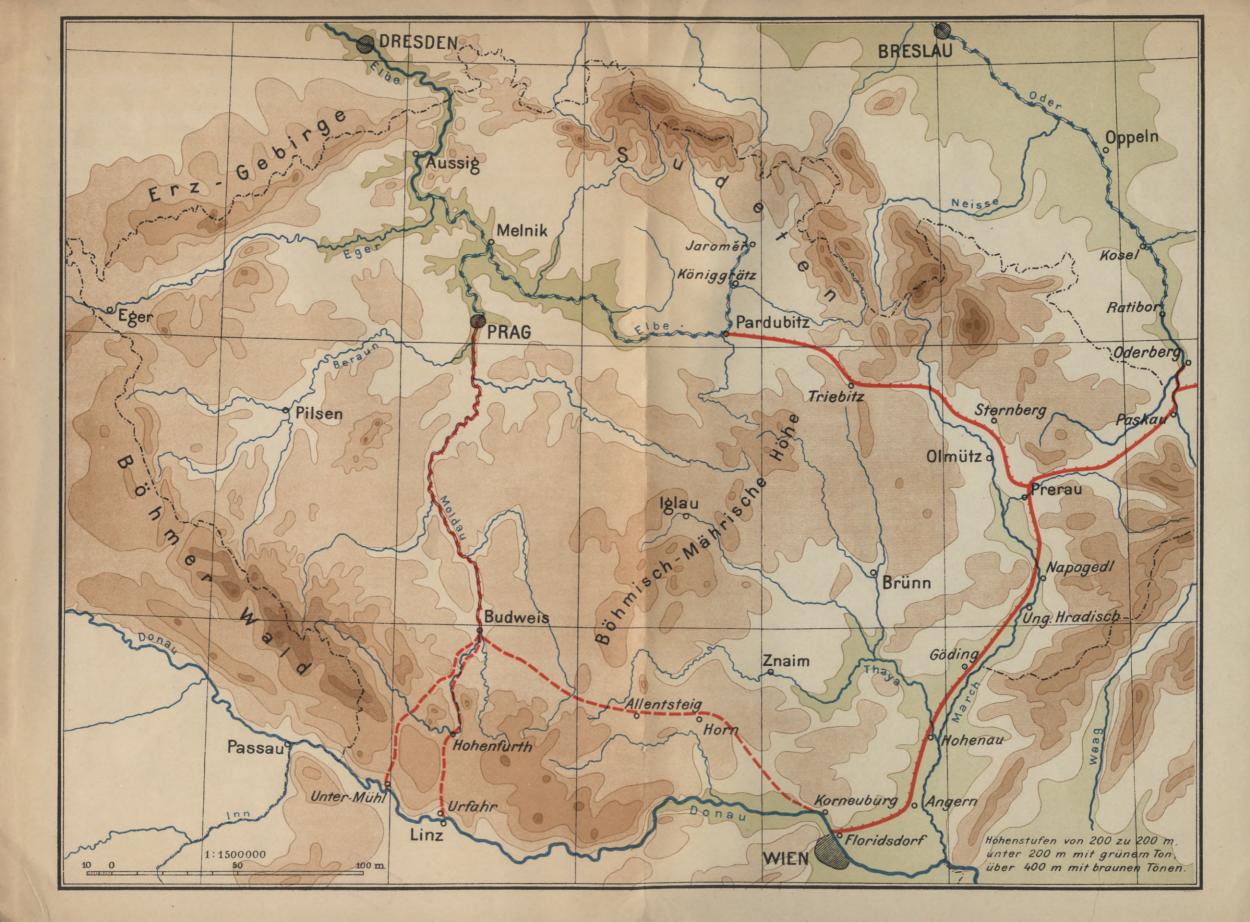
so haben wir alle Ursache, mit ganzer Kraft neben den seit langem geplanten Entwürsen zur Verbesserung des Fahrwassers der deutschen Elbe die Herstellung eines von Pardubit nach Prerau führenden, an den zu schaffenden Donau-Oder-Kanal sich anschließenden Schiffahrtskanales zu unterstützen.

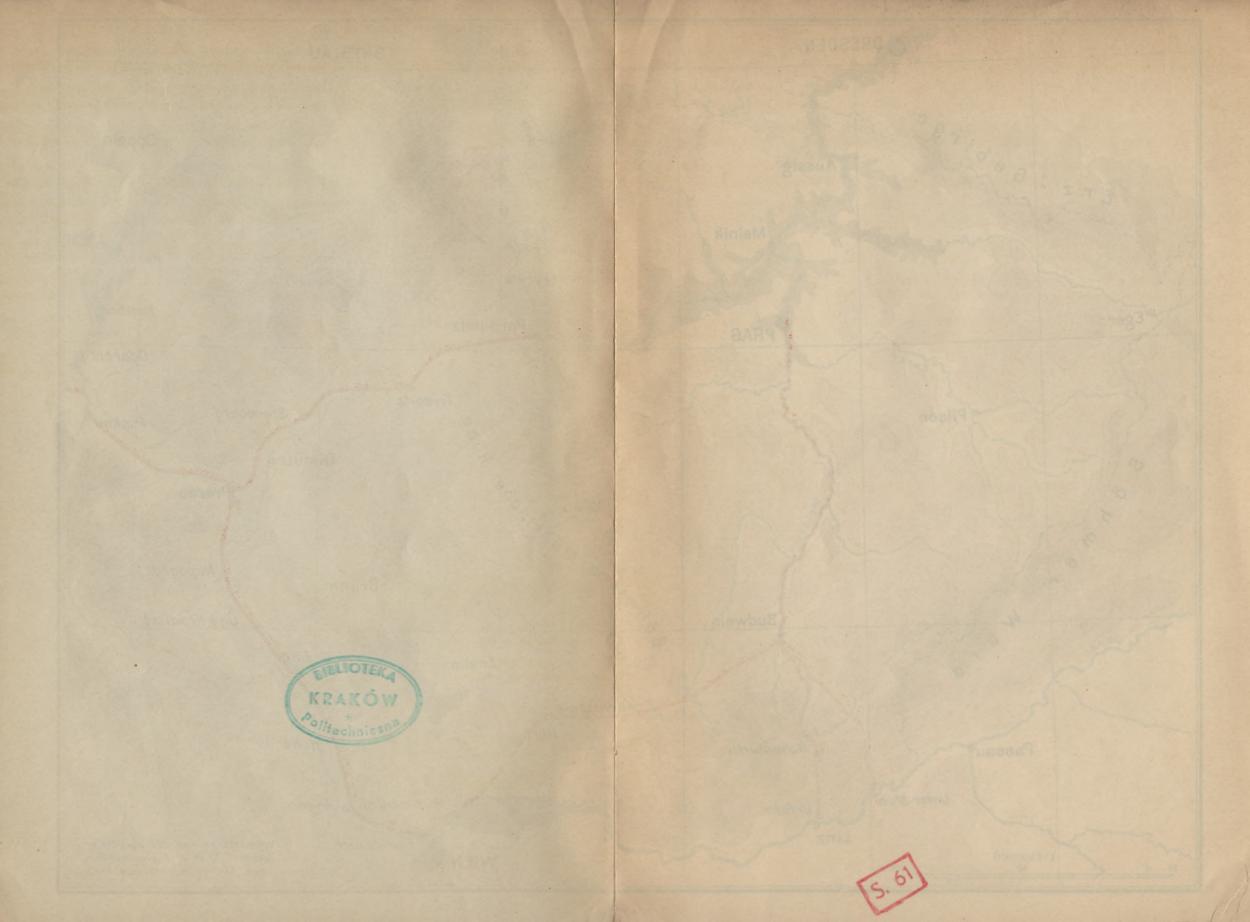
Die Rosten der Ausführung dieses Kanals werden erst nach Durchführung des ins einzelne gehenden Entwurses zuverlässig angegeben werden
können. Das hydrotechnische Bureau des k. k. Handelsministeriums hat
allerdings vor 15 Jahren einen Vorentwurf aufgestellt, nach dem die Gesamtkosten des Kanals bei einer Länge von 188,3 km zu 129,2 Millionen Kronen
— rd. 110 Millionen Mark geschätzt worden sind; das ergäbe einen kilometrischen Preis von etwa 585 000 M. Bei Ausführung der 47 m tieferen
Lage der Scheitelhaltung werden die Kosten voraussichtlich nicht unbeträchtlich höher ausfallen, ganz abgesehen davon, daß seit der früheren Veranschlagung alle Einzelpreise wesentlich gestiegen sind.

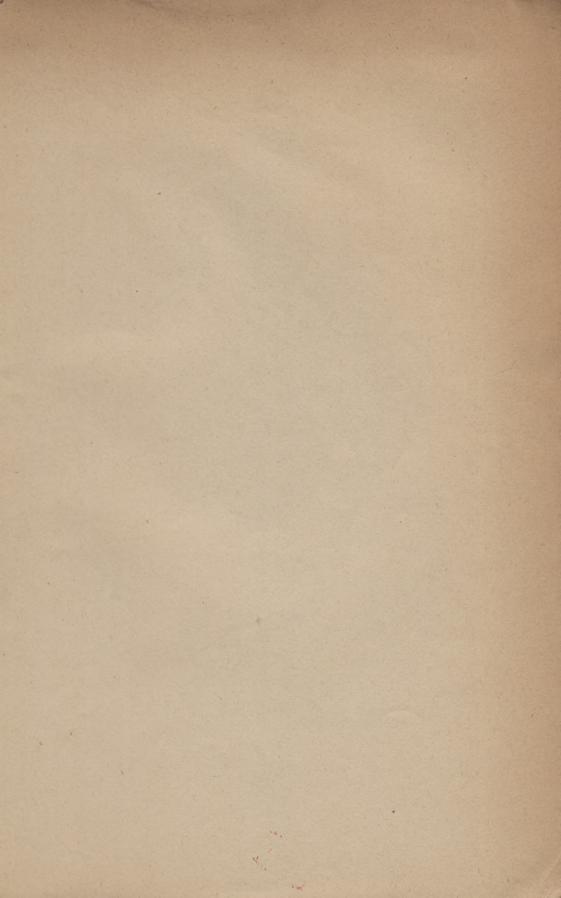
Ich möchte diese Betrachtungen nicht schließen, ohne darauf hinzuweisen, daß ich von vielen Seiten entweder unmittelbar oder durch Benutung
der einschlägigen Literatur, namentlich der Schriften des Deutsch-Ofterreichisch-Ungarisch-Schweizerischen Berbandes für Binnenschiffahrt, wertvolle Unterlagen für meine Arbeit erhalten habe. Ich möchte nicht unterlassen, an dieser Stelle meinen herzlichen Dank für alles Empfangene
auszusprechen. Vor allen Dingen richte ich diesen Dank an die Kollegen
in Csterreich, insbesondere an ihren Nestor, den k. k. Hofrat, Prosessor und
Oberbaurat Delwein in Wien, der seit Jahrzehnten unermüdlich für die
Schaffung österreichischer Wasserstraßen bemüht ist.

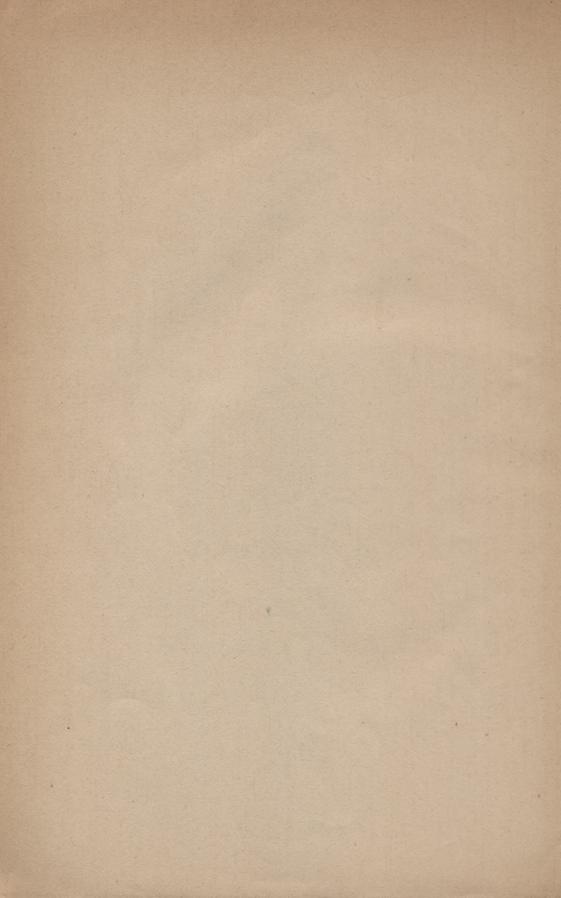














WYDZIAŁY POLITECHNICZNE KRAKÓW

BIBLIOTEKA GŁÓWNA

U. 31666

Kdn., Czapskich 4 - 678. 1. XII. 52. 10.000

Biblioteka Politechniki Krakowskiej



100000298430